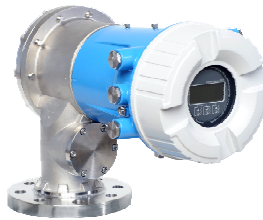


# Kortfattad bruksanvisning

## Proservo NMS83

### Tank gauging



Dessa instruktioner är en kortversion av användarinstruktionerna och ersätter inte de Användarinstruktioner som finns för enheten.

Detaljerad information om enheten hittar du i Användarinstruktionerna och i den övriga dokumentationen: Dokumentation för samtliga enhetsversioner hittar du på:

- Internet: [www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)
- Smartphone/pekplatta: *Endress+Hauser Operations app*



A0023555

# Innehållsförteckning

<b>1</b>	<b>Om det här dokumentet</b>	<b>4</b>
1.1	Symboler	4
1.2	Dokumentation	6
<b>2</b>	<b>Allmänna säkerhetsinstruktioner</b>	<b>7</b>
2.1	Krav på personal	7
2.2	Avsedd användning	7
2.3	Arbets säkerhet	7
2.4	Drifts säkerhet	8
2.5	Produktsäkerhet	8
<b>3</b>	<b>Produktbeskrivning</b>	<b>9</b>
3.1	Produktkonstruktion	9
<b>4</b>	<b>Godkännande av leverans och produktidentifiering</b>	<b>10</b>
4.1	Godkännande av leverans	10
4.2	Produktidentifiering	10
4.3	Förvaring och transport	10
<b>5</b>	<b>Installation</b>	<b>11</b>
5.1	Krav	11
5.2	Montering av enheten	12
<b>6</b>	<b>Elanslutning</b>	<b>20</b>
6.1	Plintadressering	20
6.2	Anslutningskrav	35
6.3	Säkerställa kapslingsklass	36
<b>7</b>	<b>Driftsättning</b>	<b>37</b>
7.1	Manövreringssätt	37
7.2	Termer som rör tankmätning	40
7.3	Initialinställningar	41
7.4	Kalibrering	44
7.5	Konfigurera ingångarna	53
7.6	Koppla mätvärden till tankvariabler	61
7.7	Konfigurera larm (gränsvärdering)	62
7.8	Konfigurera utsignalen	63

# 1 Om det här dokumentet

## 1.1 Symboler

### 1.1.1 Säkerhetssymboler



Denna symbol gör dig uppmärksam på en farlig situation. Om den här situationen inte förhindras leder det till allvarlig eller dödlig personskada.



Denna symbol gör dig uppmärksam på en farlig situation. Om den här situationen inte undviks kan det leda till allvarlig eller dödlig personskada.



Denna symbol gör dig uppmärksam på en farlig situation. Om den här situationen inte undviks kan det leda till mindre eller måttligt allvarlig personskada.



Den här symbolen anger information om procedurer och andra uppgifter som inte orsakar personskada.

### 1.1.2 Elektriska symboler



Växelström



Likström och växelström



Likström



Jordanslutning

En jordningsplint som, för operatörens del, är jordad genom ett jordningssystem.

#### ⊕ Skyddsjordning (PE)

Jordanslutningar som måste anslutas till jord innan några andra anslutningar upprättas.

Jordanslutningarna sitter på insidan och utsidan av enheten:

- Inre jordanslutning: ansluter skyddsjordning till huvudförsörjningen.
- Yttre jordanslutning: ansluter enheten till fabriken's jordningssystem..

### 1.1.3 Verktygssymboler



Stjärnskruvmejsel



Spårmejsel



Torxmejsel



Insexnyckel



Fast nyckel

#### 1.1.4 Symboler för vissa typer av information och grafik



##### **Tillåtet**

Procedurer, processer eller åtgärder som är tillåtna



##### **Föredraget**

Procedurer, processer eller åtgärder som är att föredra



##### **Förbjudet**

Procedurer, processer eller åtgärder som är förbjudna



##### **Tips**

Anger tilläggsinformation



Referens till dokumentation



Bildreferens



Anmärkning eller enskilt arbetsmoment som ska iakttas



Arbetsmoment



Resultat av ett arbetsmoment



Okulär besiktning



Användning med styrningsverktyg



Skrivskyddad parameter

**1, 2, 3, ...**

Objektnummer

**A, B, C, ...**

Vyer



##### **Säkerhetsinstruktioner**

Iakttta säkerhetsinstruktionerna i motsvarande bruksanvisning



##### **Temperaturresistens hos anslutningskablarna**

Anger minimivärdet för anslutningskablarnas temperaturresistens

## 1.2 Dokumentation

Följande dokumentation kan laddas ner från Endress+Hausers webbplats ([www.endress.com/downloads](http://www.endress.com/downloads)):



För en översikt över omfattningen av tillhörande teknisk dokumentation, se följande:

- *Device Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)): ange serienumret på märkskylten
- *Appen Endress+Hauser Operations*: ange serienumret på märkskylten eller skanna QR-koden på märkskylten.

### 1.2.1 Teknisk information (TI)

#### Planeringshjälp

Dokumentet innehåller all teknisk information om enheten och ger en översikt över tillbehören och andra produkter som kan beställas till enheten.

### 1.2.2 Kortfattad bruksanvisning (KA)

#### Guide som tar dig snabbt till första mätvärdet

Den kortfattade bruksanvisningen innehåller all nödvändig information, från godkännande av leverans till första idrifttagning.

### 1.2.3 Användarinstruktioner (BA)

Användarinstruktionerna innehåller all information som behövs under de olika faserna i enhetens livscykel: från produktidentifiering, godkännande av leverans och förvaring till montering, anslutning, drift och driftsättning samt felsökning, underhåll och bortscaffande.

Där finns även en detaljerad förklaring till varje enskild parameter i driftmenyn (förutom **Expert**-menyn). Beskrivningen riktar sig till dem som arbetar med enheten under dess hela livscykel och utför specifika konfigurationer.

### 1.2.4 Beskrivning av enhetsparametrar (GP)

Beskrivning av enhetsparametrar ger en detaljerad förklaring till varje enskild parameter i driftmenyns del 2: **Expert**-menyn. Den innehåller samtliga enhetsparametrar och gör det möjligt att komma åt dem genom att ange en specifik kod. Beskrivningen riktar sig till dem som arbetar med enheten under dess hela livscykel och utföra specifika konfigurationer.

### 1.2.5 Säkerhetsinstruktioner (XA)

Beroende på godkännande levereras följande säkerhetsinstruktioner (XA) tillsammans med enheten. De är en integrerad del av bruksanvisningen.



Märkskylten innehåller säkerhetsinstruktionerna (XA) som berör enheten.

### 1.2.6 Installationsanvisningar (EA)

Installationsanvisningar används när en defekt enhet ska bytas ut mot en fungerande enhet av samma typ.

## 2 Allmänna säkerhetsinstruktioner

### 2.1 Krav på personal

Personalen måste uppfylla följande krav för relevant uppgift:

- ▶ De ska vara utbildade, kvalificerade specialister som är behöriga för den här specifika funktionen och uppgiften.
- ▶ De ska vara auktoriserade av anläggningens ägare/operatör.
- ▶ De ska ha god kännedom om lokala/nationella förordningar.
- ▶ Innan arbetet startas ska de ha läst och förstått instruktionerna i manualen och tilläggsdokumentationen, liksom certifikaten (beroende på applikation).
- ▶ De ska följa anvisningarna och efterleva grundläggande villkor.

### 2.2 Avsedd användning

#### Applikation och mätningmaterial

Beroende på beställd version kan mätenheten även mäta potentiellt explosiva, brandfarliga, giftiga och oxiderande medier.

Mätenheter avsedda för användning i explosionsfarligt område, hygieniska applikationer eller i applikationer där det föreligger en förhöjd risk på grund av processtryck har motsvarande märkning på märkskylten.

För att säkerställa att mätenheten är i korrekt skick vid användning:

- ▶ Använd endast mätenheten i full överensstämmelse med informationen på märkskylten och de allmänna villkoren som finns beskrivna i användarinstruktionerna och tilläggsdokumentationen.
- ▶ Kontrollera på märkskylten om den beställda enheten går att använda på avsett sätt inom godkännandeområdet (t.ex. explosionsskydd, tryckkärllsäkerhet).
- ▶ Använd endast mätenheten för medium som de vätskeberörda delarna är resistent mot.
- ▶ Om mätenheten inte används vid rumstemperatur är det absolut nödvändigt att följa de relevanta grundläggande villkor som anges i den tillhörande enhetsdokumentationen.
- ▶ Mätenheten måste hållas permanent skyddad mot miljöbetingad korrosion.
- ▶ Observera gränsvärdena i "Teknisk information".

Tillverkaren är inte ersättningsskyldig för skada som orsakas av felaktig eller ej avsedd användning.

#### Kvarvarande risker

Under användning kan sensorn få en temperatur som är nästan lika hög som mätmaterialalets.

Upphettade ytor innebär risk för brännskador!

- ▶ För höga processtemperaturer: Installera skydd för att förhindra brännskador.

### 2.3 Arbetssäkerhet

För arbete på och med enheten:

- ▶ Använd nödvändig personlig skyddsutrustning enligt regionala och nationella föreskrifter.

## 2.4 Driftsäkerhet

Risk för personskada!

- ▶ Använd endast enheten om den är funktionsduglig, fri från fel och problem.
- ▶ Operatören är ansvarig för störningsfri användning av enheten.

### Riskklassat område

För att förhindra risken för person- och sakskador när enheten används i riskklassade områden (t.ex. explosionsskydd):

- ▶ Läs märkskylten för att kontrollera om den beställda enheten är lämplig för avsedd användning i det riskklassade området.
- ▶ Följ specifikationerna i den separata tilläggsdokumentation som utgör en del av dessa anvisningar.

## 2.5 Produktsäkerhet

Den här mätenheten är konstruerad enligt god teknisk praxis och uppfyller de senaste säkerhetskraven. Den har testats och skickats från fabrik i ett driftsäkert skick. Den uppfyller allmänna säkerhetsstandarder och lagstadgade krav.

### OBS

#### Sänkt skyddsnivå om enheten öppnas i fuktiga miljöer

- ▶ Om enheten öppnas i fuktig miljö gäller inte längre den skyddsnivå som anges på märkskylten. Det kan också försämra möjligheten att använda enheten på ett säkert sätt.

### 2.5.1 CE-märkning

Mätsystemet uppfyller de lagstadgade kraven i tillämpliga EU-direktiv. Dessa anges i motsvarande EU-försäkran om överensstämmelse tillsammans med de standarder som gäller.

Tillverkaren intygar att enheten har testats framgångsrikt genom att förse den med en CE-märkning.

### 2.5.2 EAC-efterlevnad

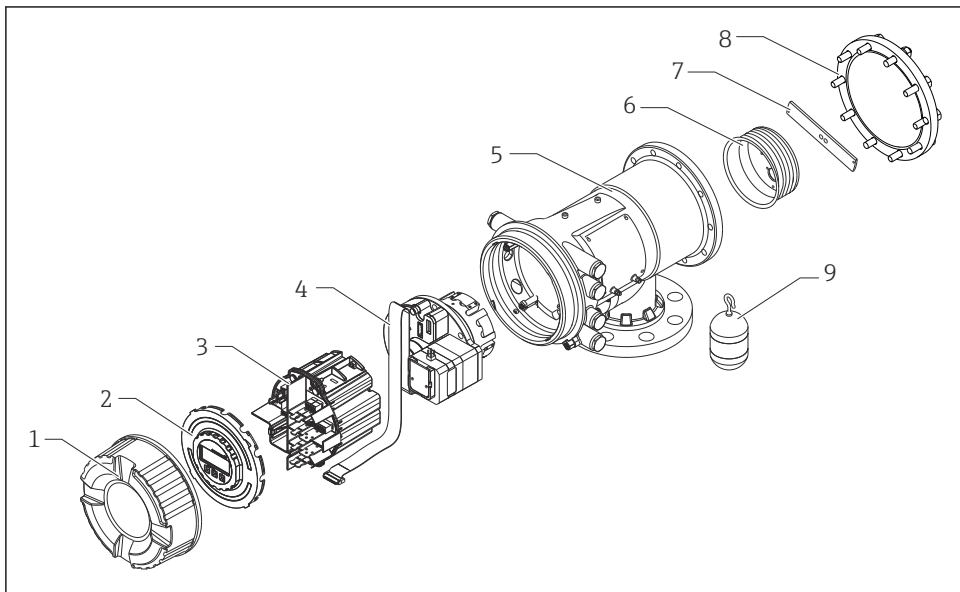
Mätsystemet uppfyller därför de lagstadgade kraven i tillämpliga EAC-direktiv. Dessa anges i motsvarande EAC-försäkran om överensstämmelse tillsammans med de standarder som gäller.

Tillverkaren intygar att enheten har testats framgångsrikt genom att förse den med en EAC-märkning.



## 3 Produktbeskrivning

### 3.1 Produktkonstruktion



A0028873

#### 1 Konstruktionen hos NMS83

- 1 Frontlock
- 2 Display
- 3 Moduler
- 4 Sensorenhet (detektorenhet och kabel)
- 5 Hus
- 6 Vajertrumma
- 7 Konsol
- 8 Huslock
- 9 Flottörgivare

## 4 Godkännande av leverans och produktidentifiering

### 4.1 Godkännande av leverans

Kontrollera följande när leveransen tas emot:

- Är orderkoderna på följesedeln och produktetiketten identiska?
- Är artiklarna intakta?
- Överensstämmer märkskylten med beställningsinformationen på följesedeln?
- Vid behov (se märkskylten): Medföljer säkerhetsinstruktionerna (XA)?



Kontakta ditt Endress+Hauser försäljningscenter om något av dessa villkor inte är uppfyllt.

### 4.2 Produktidentifiering

Följande alternativ finns för att identifiera enheten:

- Märkskyltsspecifikationer
- Ange serienumret på märkskylten i *Device Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)). All information om enheten samt en översikt över den tekniska dokumentationen som följer med enheten visas.
- Ange serienumret på märkskylten i *Endress+Hauser Operations-appen* eller skanna QR-koden på märkskylten med *Endress+Hauser Operations-appen*: all information om enheten visas, samt dess tillhörande tekniska dokumentation.



För en översikt över omfattningen av tillhörande teknisk dokumentation, se följande:

- *Device Viewer* ([www.endress.com/deviceviewer](http://www.endress.com/deviceviewer)): ange serienumret på märkskylten
- *Appen Endress+Hauser Operations*: ange serienumret på märkskylten eller skanna QR-koden på märkskylten.

#### 4.2.1 Tillverkarens kontaktadress

Endress+Hauser Yamanashi Co., Ltd.

406-0846

862-1 Mitsukunugi, Sakaigawa-cho, Fuefuki-shi, Yamanashi

## 4.3 Förvaring och transport

### 4.3.1 Förvaringsförhållanden

- Förvaringstemperatur: -50 ... +80 °C (-58 ... +176 °F)
- Förvara enheten i dess originalförpackning.

### 4.3.2 Transport

#### **⚠ OBSERVERA**

#### Risk för personskada

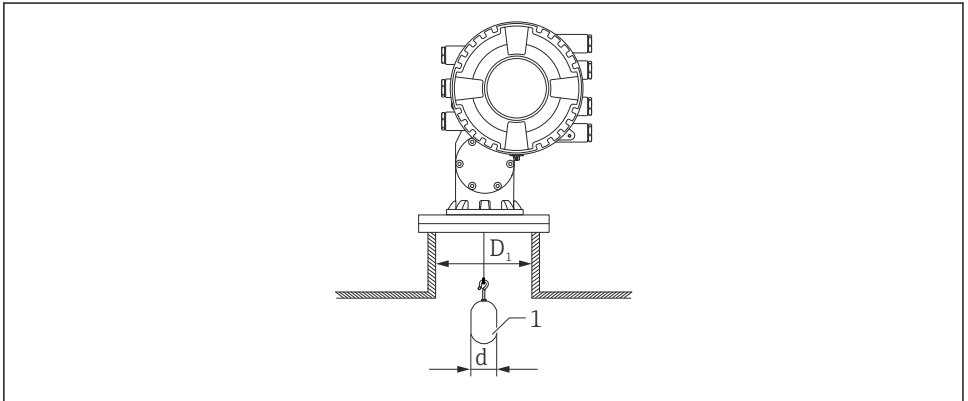
- ▶ Transportera mäthenheten till mätpunkten i originalförpackningen.
- ▶ Ta hänsyn till enhetens tyngdpunkt för att undvika oavsiktlig lutning.
- ▶ Följ säkerhetsinstruktioner och transportvillkor för enheter över 18 kg (39,6 lb) (IEC 61010).

## 5 Installation

### 5.1 Krav

#### 5.1.1 Montering utan styrningssystem

NMS8x monteras på ett munstycke på tanktaket utan styrningssystem. Det måste finnas tillräckligt med plats inuti munstycket för att flottörgivaren ska kunna röra sig utan att slå i innerväggarna.



A0026908

#### 2 Utan styrningssystem

$D_1$  Tankmunstyckets innerdiameter

$d$  Flottörgivarens diameter

1 Flottörgivare

## 5.2 Montering av enheten

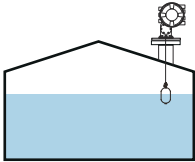
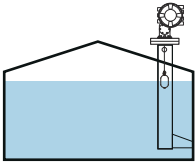
När NMS8x levereras, skickas flottörgivaren alltid separat. Installera den på något av följande två sätt.

- Installationssätt för separat skickad flottörgivare
- Installation genom kalibreringsfönstret

### 5.2.1 Möjliga installationssätt

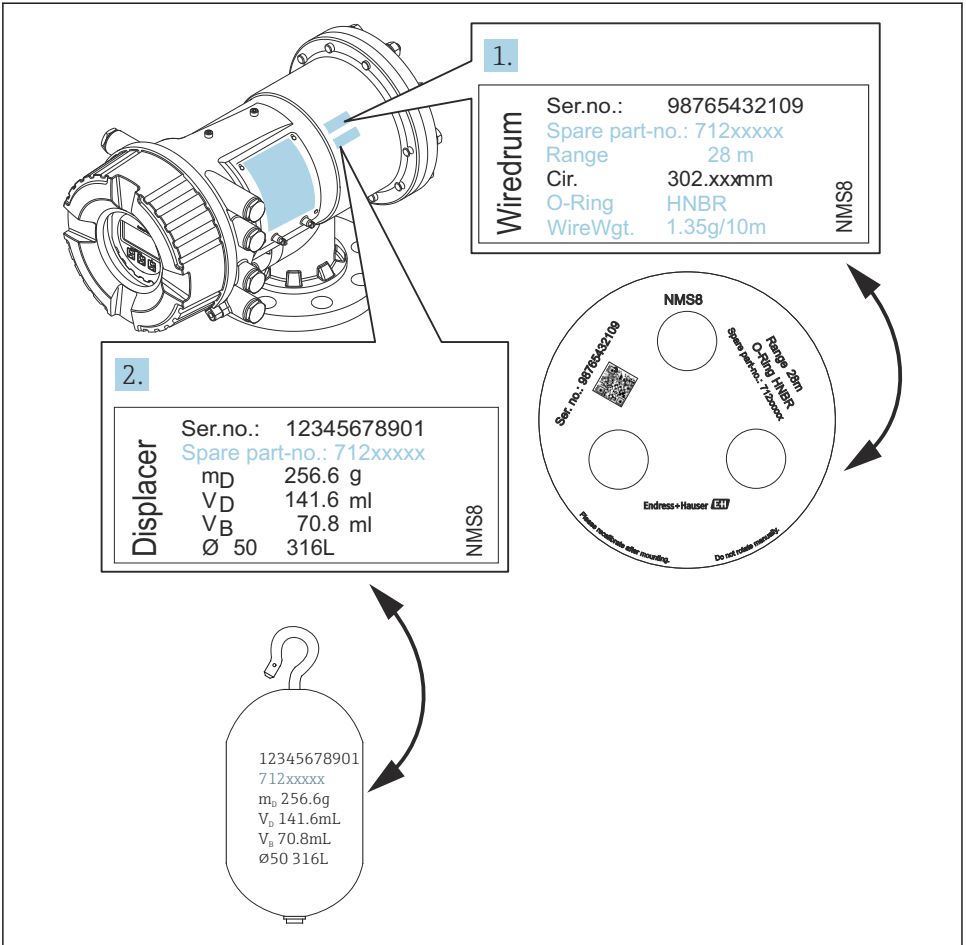
Följande installationssätt är möjliga för NMS8x.

- Montering utan styrningssystem
- Montering med vägledarrör

Monteringsalternativ	Fritt hängande montering	Med vägledarrör
Tanktyper	 <p style="text-align: right; font-size: small;">A0032437</p>	 <p style="text-align: right; font-size: small;">A0032438</p>
Installationstyper	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Flottörgivaren skickas separat</li> <li>▪ Flottörgivaren installeras genom kalibreringsfönstret</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Flottörgivaren skickas separat</li> <li>▪ Flottörgivaren installeras genom kalibreringsfönstret</li> </ul>

### 5.2.2 Kontrollera att flottörgivaren och vajertrumman stämmer

Kontrollera först att serienumret på flottörgivaren och vajertrumman stämmer med vad som står på etiketten på huset. Installera först därefter NMS8x.



A0029470

### 3 Kontrollera att flottörgivaren och vajertrumman stämmer

### 5.2.3 Installationssätt för separat skickad flottörgivare

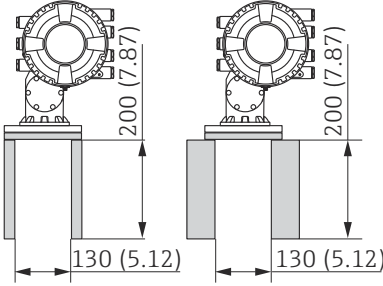
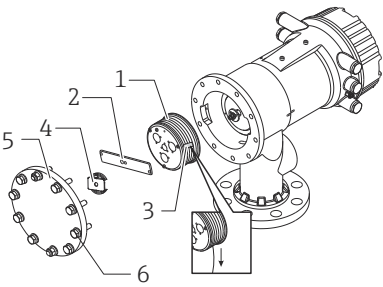
Du måste ta bort vajertrumman från NMS8x, ta bort tejen från vajertrumman, montera vajertrumman i trumhuset och installera flottörgivaren på mätvajern.

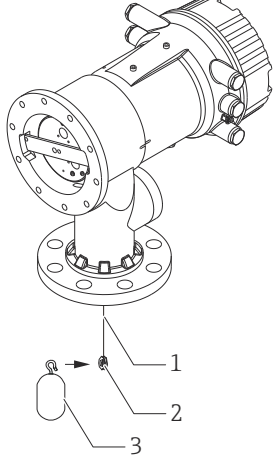


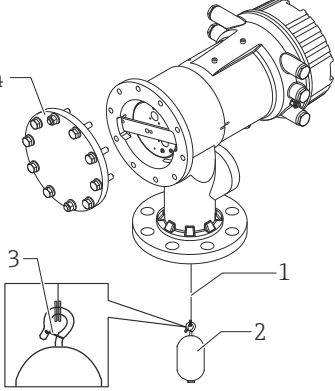
Använd block eller en sockel för att fästa NMS8x och erbjud en möjlighet att ansluta elström till NMS8x.



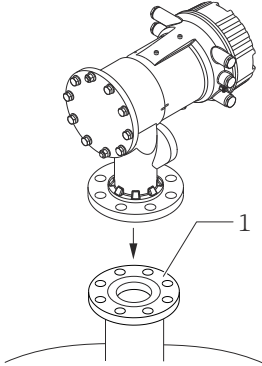
**i** I nedanstående procedur används bilder på NMS81 som exempel.

**i** Flottörgivaren skickas separat enligt följande specifikationer.

- Mätområde 47 m (154,2 ft)
- Mätområde 55 m (180,5 ft)
- Mätområde 110 mm (4,33 in)
- 8 in fläns
- Tillvalet rengjord från olja+fett

Åtgärder	Bilder
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fäst NMS8x vid blocken eller sockeln.</li> <li>2. Kontrollera att det finns tillräckligt med utrymme under NMS8x.</li> </ol> <p><b>i</b> Var försiktig så att du inte tappar NMS8x.</p>	 <p style="text-align: right;">A0032442</p> <p style="text-align: center;">Mått mm (tum)</p>
<ol style="list-style-type: none"> <li>3. Ta bort skruvarna och M6-bultarna [6] (M10-bultar för hus i rostfritt stål).</li> <li>4. Ta bort vajertrumlocket [5], vajertrummans stopplugg [4] och konsolen [2].</li> <li>5. Ta bort vajertrumman [1] från trumhuset.</li> <li>6. Ta bort tejen [3] från vajertrumman.</li> <li>7. Linda av ungefär 250 mm (9,84 in) av mätvajern så att vajerringen hamnar under flänsen.</li> <li>8. Montera vajertrumman på NMS8x.</li> <li>9. Montera konsolen.</li> </ol>	 <p style="text-align: right;">A0028876</p>

Åtgärder	Bilder
<p><b>i</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Var försiktig så att vajertrumman inte slår i huset på grund av den starka magnetkraften.</li> <li>▪ Hantera mätvajern varsamt. Det finns risk att den bockas.</li> <li>▪ Kontrollera att vajern är riktigt lindad i spåren.</li> </ul>	
<p><b>10.</b> Haka fast flottörgivaren [3] i ringen [2].</p> <p><b>i</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrollera att vajern är riktigt lindad i spåren.</li> <li>▪ Ta i annat fall bort flottörgivaren och vajertrumman och upprepa arbetsmoment 7.</li> </ul>	 <p>A technical drawing showing a perspective view of the hoist drum assembly. The drum (1) is mounted on a base. A ring (2) is attached to the drum. A float switch (3) is being inserted into the ring. The float switch is a cylindrical component with a hook-like end. The diagram is labeled with 1, 2, and 3.</p> <p style="text-align: right;">A0029116</p>
<p><b>11.</b> Slå på strömmen till NMS8x.</p> <p><b>12.</b> Kalibrera sensorn</p> <p><b>13.</b> Säkra flottörgivaren [2] vid mätvajern [1] med hjälp av säkringsvajern [3].</p> <p><b>14.</b> Kalibrera referensläget.</p> <p><b>15.</b> Stäng av strömmen.</p> <p><b>16.</b> Montera vajertrummans lock [4].</p> <p><b>i</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ För sensorkalibrering, →  46</li> <li>▪ För referenskalibrering, →  49.</li> </ul>	 <p>A technical drawing showing a perspective view of the hoist drum assembly. The drum (1) is mounted on a base. A ring (2) is attached to the drum. A float switch (3) is inserted into the ring. A cover (4) is being placed over the drum. The cover is a circular component with a hook-like end. The diagram is labeled with 1, 2, 3, and 4.</p> <p style="text-align: right;">A0027017</p>

Åtgärder	Bilder
<p>17. Montera NMS8x på tankstosen [1].</p> <p>18. Kontrollera att flottörgivaren inte vidrör stosens insida.</p> <p>19. Slå på strömmen.</p> <p>20. Kalibrera trumman.</p> <p> För trumkalibrering, →  50</p>	 <p>A0028877</p>

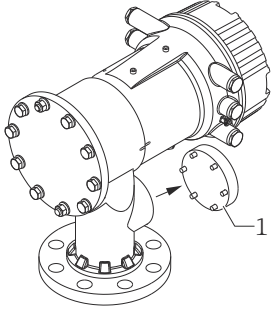
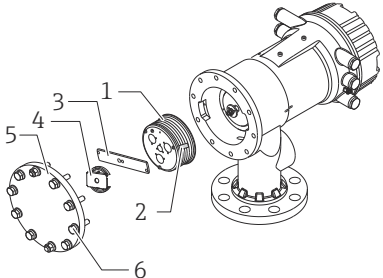
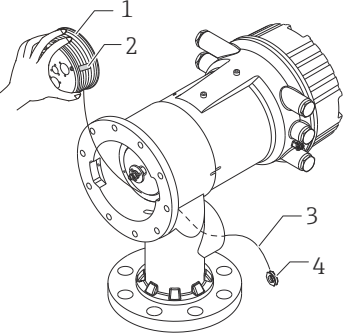



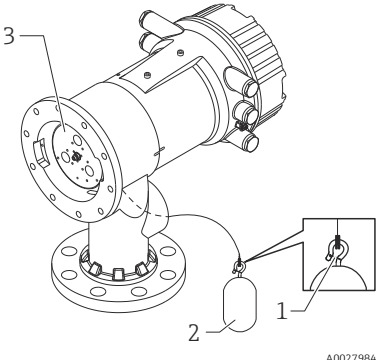
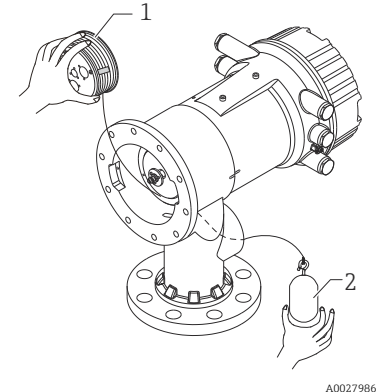


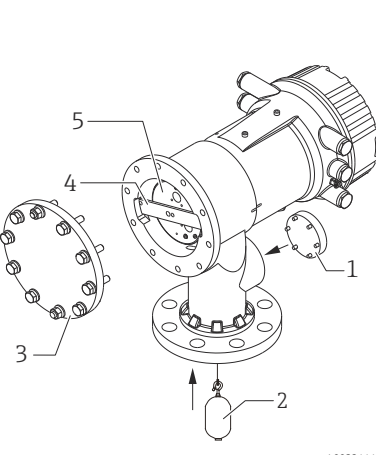
### 5.2.4 Installation genom kalibreringsfönstret




Är flottörgivarens diameter 50 mm (1,97 in), går det att installera flottörgivaren genom kalibreringsfönstret.

**i** Endast följande flottörgivare kan installeras genom kalibreringsfönstret: 50 mm SUS, 50 mm legering C, 50 mm PTFE

**i** I nedanstående procedur används bilder på NMS81 som exempel.

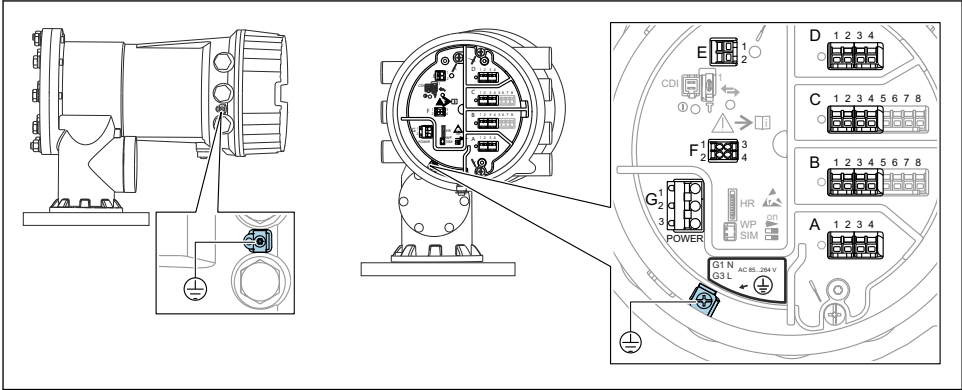
Åtgärder	Bilder
<p>1. Ta bort kalibreringsfönstrets lock [1].</p>	 <p style="text-align: right;">A0032443</p>
<p>2. Ta bort M6-bultarna och skruvarna [6] (M10-bultar för hus i rostfritt stål).</p> <p>3. Ta bort locket [5], vajertrummans stopplugg [4] och konsolen [3].</p> <p>4. Ta bort vajertrumman [1] från trumhuset.</p> <p>5. Ta bort tejen [2] som säkrar vajern.</p> <p><b>i</b> Hantera mätvajern varsamt. Det finns risk att den bockas.</p>	 <p style="text-align: right;">A0029118</p>
<p>6. Håll vajertrumman [1] med en hand och linda av ungefär 500 mm (19,69 in) av mätvajern [3].</p> <p>7. Säkra vajern [3] provisoriskt med tejen [2].</p> <p>8. Sätt in vajerringen [4] i trumhuset.</p> <p>9. Dra ut vajerringen genom kalibreringsfönstret.</p> <p><b>i</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Var försiktig så att vajertrumman inte slår i huset på grund av den starka magnetkraften.</li> <li>▪ Hantera mätvajern varsamt.</li> </ul>	 <p style="text-align: right;">A0028879</p>

Åtgärder	Bilder
<p><b>10.</b> Sätt in vajertrumman [3] provisoriskt i trumhuset.</p> <p><b>11.</b> Haka fast flottörgivaren [2] i vajerringen.</p> <p><b>12.</b> Säkra flottörgivaren vid mätvajern med hjälp av säkringsvajern [1].</p> <p> Hantera mätvajern varsamt. Det finns risk att den bockas.</p>	 <p style="text-align: right;">A0027984</p>
<p><b>13.</b> Ta bort vajertrumman från trumhuset och linda av ungefär 500 mm (19,69 in) av mätvajern.</p> <p><b>14.</b> Håll upp vajertrumman [1] och placera flottörgivaren [2] i kalibreringsfönstret.</p> <p><b>15.</b> Håll flottörgivaren mitt i kalibreringsfönstret.</p> <p><b>16.</b> Håll upp den andra handen (vajertrumman) för att sträcka mätvajern något så att inte flottörgivaren faller för snabbt.</p>	 <p style="text-align: right;">A0027986</p>
<p><b>17.</b> Släpp ner flottörgivaren [2].</p> <p><b>18.</b> Ta bort tejp från vajertrumman [5].</p> <p><b>19.</b> Sätt in vajertrumman i trumhuset.</p> <p><b>20.</b> Montera konsolen [4].</p> <p> Kontrollera att vajern är riktigt lindad i spåren.</p> <p><b>21.</b> Slå på strömmen till NMS8x och höj flottörgivaren med hjälp av guide <b>Move displacer</b> → 45 tills vajerringen blir synlig i kalibreringsfönstret.</p> <p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrollera att det inte finns några knickar eller andra defekter på mätvajern.</li> <li>▪ Kontrollera att flottörgivaren inte vidrör stosens insida.</li> </ul> </p> <p><b>22.</b> Kalibrera sensorn.</p>	 <p style="text-align: right;">A0032444</p>

Åtgärder	Bilder
<p> För sensorkalibrering, →  46</p> <p><b>23.</b> Kalibrera referensläget.</p> <p> För referenskalibrering, →  49.</p> <p><b>24.</b> Montera trumhusets lock [5] och kalibreringsfönstrets lock [1].</p> <p><b>25.</b> Kalibrera trumman.</p> <p> För trumkalibrering, →  50</p>	

## 6 Elanslutning

### 6.1 Plintadressering



A0032445

4 Plintenhet (typexempel) och jordningsplintar

#### **i** Husets gänga

Elektronik- och anslutningsfackets gänga kan ha en friktionsminskande beläggning.

Följande gäller för alla hus oavsett material:

**✗ Smörj inte husets gänga.**

#### **Plintområde A/B/C/D (uttag för I/O-moduler)**

Modul: Upp till fyra stycken I/O-moduler, beroende på orderkoden

- Moduler med fyra terminaler går att använda i vilket som helst av dessa kontaktuttag.
- Moduler med åtta terminaler kan sitta i uttag B eller C.

**i** Den exakta tilldelningen av modulerna till uttagen beror på versionen av enheten

→ 25.

#### **Plintområde E**

Modul: HART Ex i/IS-gränssnitt

- E1: H+
- E2: H-

#### **Plintområde F**

Extern display

- F1:  $V_{CC}$  (anslut till terminal 81 på den externa displayen)
- F2: Signal B (anslut till terminal 84 på den externa displayen)
- F3: Signal A (anslut till terminal 83 på den externa displayen)
- F4: Jord (anslut till terminal 82 på den externa displayen)

## Plintområde G (för växelströmförsörjning med högspänning samt växelströmförsörjning med lågspänning)

- G1: N
- G2: ej ansluten
- G3: L

## Plintområde G (för likströmförsörjning med lågspänning)

- G1: L-
- G2: ej ansluten
- G3: L+

## Plintområde: Skyddsjord

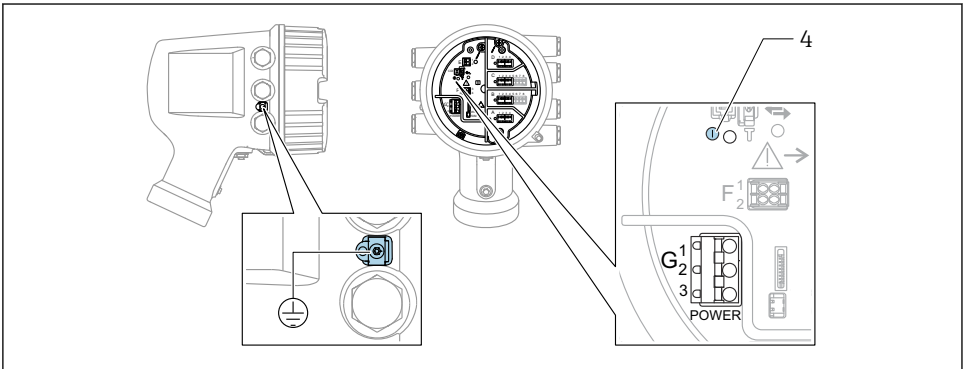
Modul: Skyddsjordsanslutning (M4-skruv)



A0018339

5 Plintområde: Skyddsjord

### 6.1.1 Strömförsörjning



A0033413

- G1 N
- G2 ej ansluten
- G3 L
- 4 Grön lysdiod: indikerar strömförsörjning



Matningsspänningen anges även på märkskylten.

## Matningsspänning

### Växelströmförsörjning med högspänning:

Driftvärde:

$100 \dots 240 \text{ V}_{AC} (-15\% + 10\%) = 85 \dots 264 \text{ V}_{AC}, 50/60 \text{ Hz}$

**Växelsströmsförsörjning med lågspänning:**

Driftvärde:

$$65 V_{AC} (-20\% + 15\%) = 52 \dots 75 V_{AC}, 50/60 \text{ Hz}$$

**Likströmsförsörjning med lågspänning:**

Driftvärde:

$$24 \dots 55 V_{DC} (-20\% + 15\%) = 19 \dots 64 V_{DC}$$

**Effektförbrukning**

Den maximala effekten varierar beroende på modulernas konfiguration. Värdet anger maximal skenbar effekt, välj lämpliga kablar efter detta. Den faktiskt förbrukade effekten är 12 W.

**Växelsströmsförsörjning med högspänning:**

28,8 VA

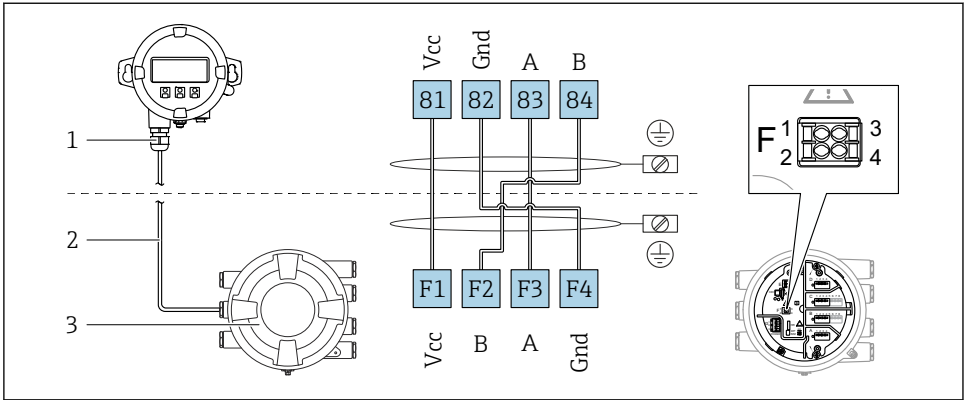
**Växelsströmsförsörjning med lågspänning:**

21,6 VA

**Likströmsförsörjning med lågspänning:**

13,4 W

### 6.1.2 Extern display- och manövermodul DKX001



A0037025

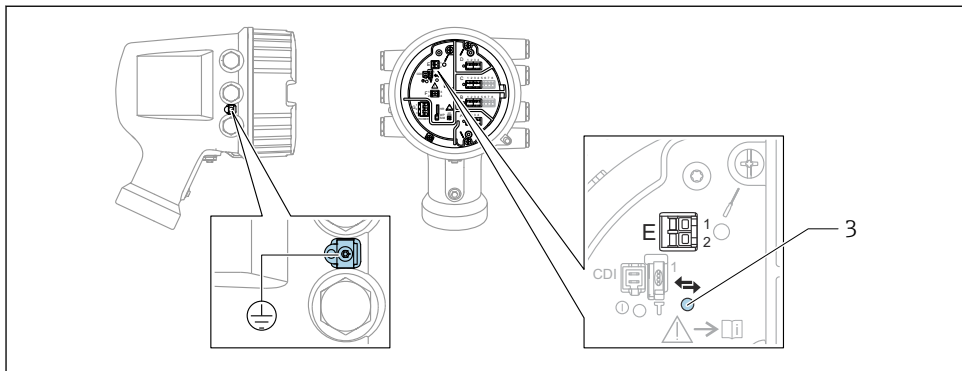
- 6 Anslutning av den externa display- och manövermodulen DKX001 till tankmätningenheten (NMR8x, NMS8x eller NRF8x)

- 1 Extern display- och manövermodul
- 2 Anslutningskabel
- 3 Tankmätningenheten (NMR8x, NMS8x eller NRF8x)

**i** Den externa display- och manövermodulen DKX001 finns som tillbehör. För närmare detaljer, se SDO1763D.

- i**
- Det uppmätta värdet visas samtidigt på DKX001 och på den lokala display- och manövermodulen.
  - Det går inte att öppna driftmenyn samtidigt på båda modulerna. Om du öppnar driftmenyn på någon av modulerna, låses den andra modulen automatiskt. Läget är låst tills menyn stängs på den första modulen. Då visas åter det uppmätta värdet.

### 6.1.3 HART Ex i/IS-gränssnitt



A0033414

- E1 H+
- E2 H-
- 3 Orange lysdiod: indikerar datakommunikation

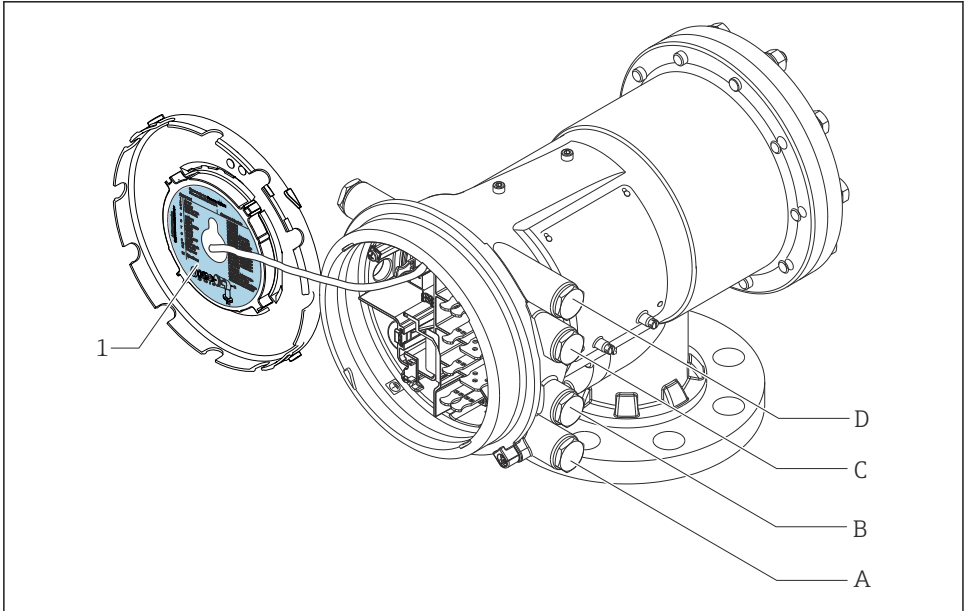


Detta gränssnitt fungerar alltid som central HART-masterenhet för de anslutna HART-slavsändarna. De analoga I/O-modulerna går däremot att konfigurera som antingen HART-master eller slav → 28 → 31.



### 6.1.4 Uttag för I/O-moduler

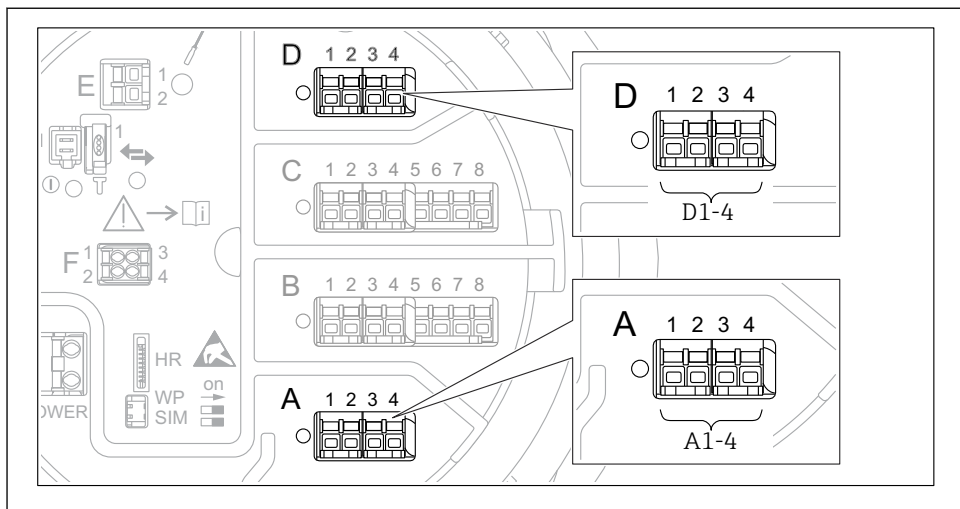
Plintenheten har fyra uttag (A, B, C och D) för I/O-moduler. Beroende på enhetsversionen (beställningspost 040, 050 eller 060) innehåller dessa uttag olika I/O-moduler. Tilldelningen av uttag för den aktuella enheten anges på en etikett som sitter i det bakre locket på displaymodulen.



A0030121

- 1 Etikett som (bland annat) anger modulerna i uttagen A till D.
- A Kabelingång för uttag A
- B Kabelingång för uttag B
- C Kabelingång för uttag C
- D Kabelingång för uttag D

### 6.1.5 Plintar till modulen "Modbus", modulen "V1" eller modulen "WM550"



A0031200

- ☑ 7 *Beteckning på "Modbus"-, "V1"- eller "WM550"-modulerna (exempel); beroende på enhetsversionen kan dessa moduler även sitta i uttag B eller C.*

Beroende på enhetsversionen kan "Modbus"- och/eller "V1"- eller "WM550"-modulen sitta i andra uttag på plintenheten. I driftmenyn betecknas "Modbus"- och "V1"- eller "WM550"-gränssnitten med sina respektive uttag och terminalerna i dessa uttag: **A1-4**, **B1-4**, **C1-4**, **D1-4**.

#### "Modbus"-modulens terminaler

Beteckning på modulen i driftmenyn: **Modbus X1-4**; (X = A, B, C eller D)

- X1<sup>1)</sup>
  - Plintnamn: S
  - Beskrivning: Kabelskärmning ansluten till JORD via en kondensator
- X2<sup>1)</sup>
  - Plintnamn: 0V
  - Beskrivning: Gemensam referens
- X3<sup>1)</sup>
  - Plintnamn: B-
  - Beskrivning: Icke-inverterande signalledning
- X4<sup>1)</sup>
  - Plintnamn: A+
  - Beskrivning: Inverterande signalledning

1) Här står "X" för något av uttagen "A", "B", "C", eller "D".

**Plintar till "V1"- och "WM550"-modulen**

Beteckning på modulen i driftmenyn: **V1 X1-4** eller **WM550 X1-4**; (X = A, B, C eller D)

- X1 <sup>2)</sup>
  - Plintnamn: S
  - Beskrivning: Kabelskärmning ansluten till JORD via en kondensator
- X2 <sup>1)</sup>
  - Plintnamn: -
  - Beskrivning: ej ansluten
- X3 <sup>1)</sup>
  - Plintnamn: B-
  - Beskrivning: Protokollets slingsignal -
- X4 <sup>1)</sup>
  - Plintnamn: A+
  - Beskrivning: Protokollets slingsignal +

---

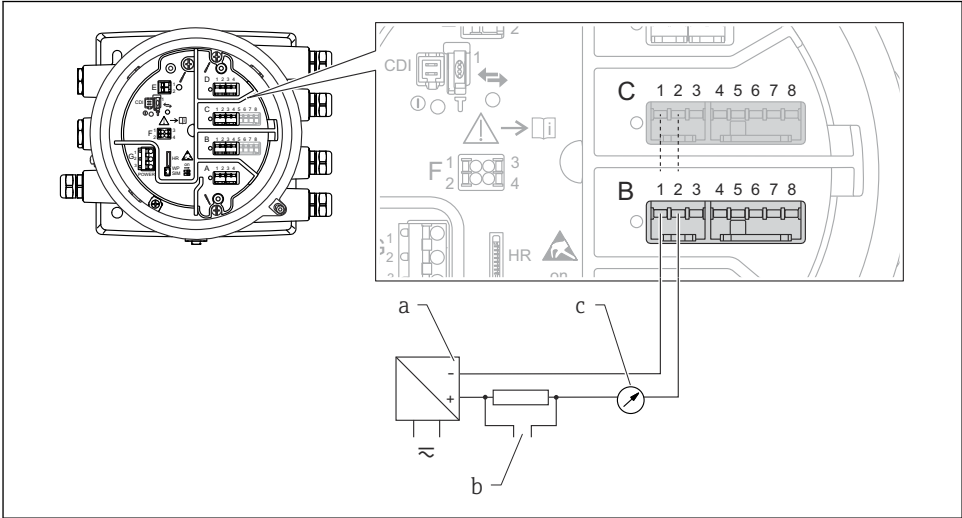
2) Här står "X" för något av uttagen "A", "B", "C", eller "D".

### 6.1.6 Ansluta analog I/O-modul för passiv användning



- Vid passiv användning måste kommunikationsledningens matningsspänning levereras från en extern källa.
- Kabeldragningen måste stämma med det avsedda driftläget för den analoga I/O-modulen; se nedanstående ritningar.

”Driftläge” = ”4..20mA output” eller ”HART slave +4..20mA output”

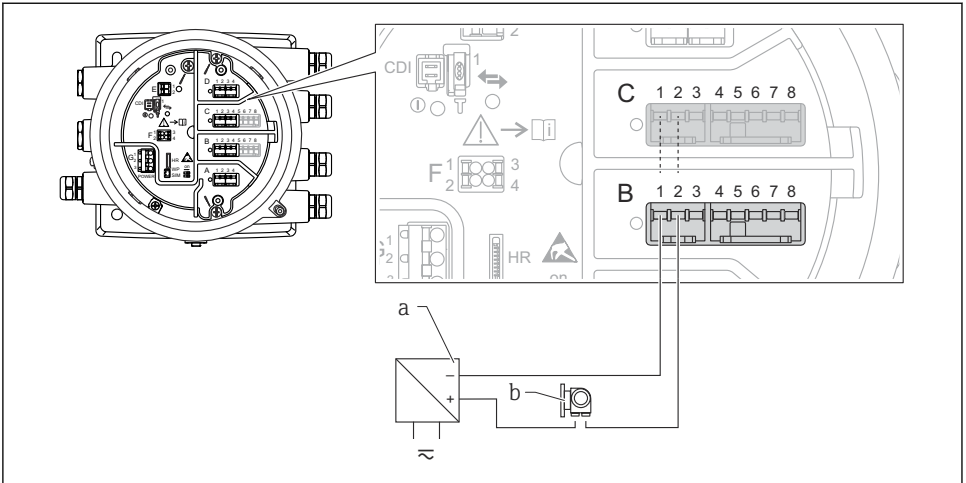


A0027931

#### 8 Passiv användning av den analoga I/O-modulen i utmatningsläge

- a Strömförsörjning
- b HART-utsignal
- c Utvärdering analog signal

**”Driftläge” = ”4..20mA input” eller ”HART master+4..20mA input”**



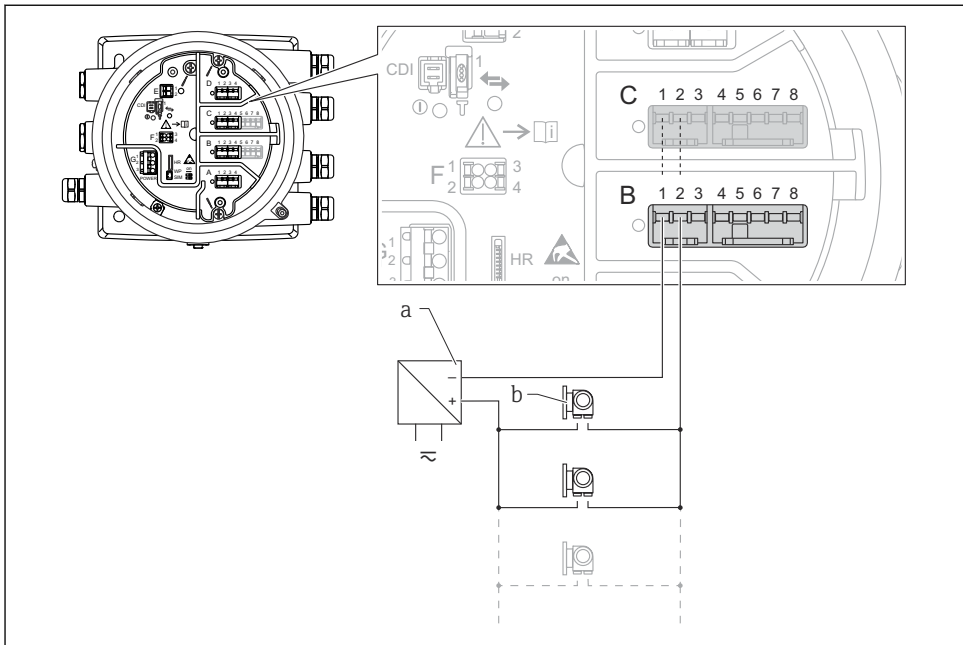
A0027933

9 Passiv användning av den analoga I/O-modulen i inmatningsläge

a Strömförsörjning

b Extern enhet med 4...20 mA och/eller HART-utsignal

## "Driftläge" = "HART master"



A0027934

10 Passiv användning av den analoga I/O-modulen i HART-masterläge

- a Strömförsörjning
- b Upp till 6 externa enheter med HART-utsignal

### 6.1.7 Ansluta "analog I/O"-modul för aktiv användning

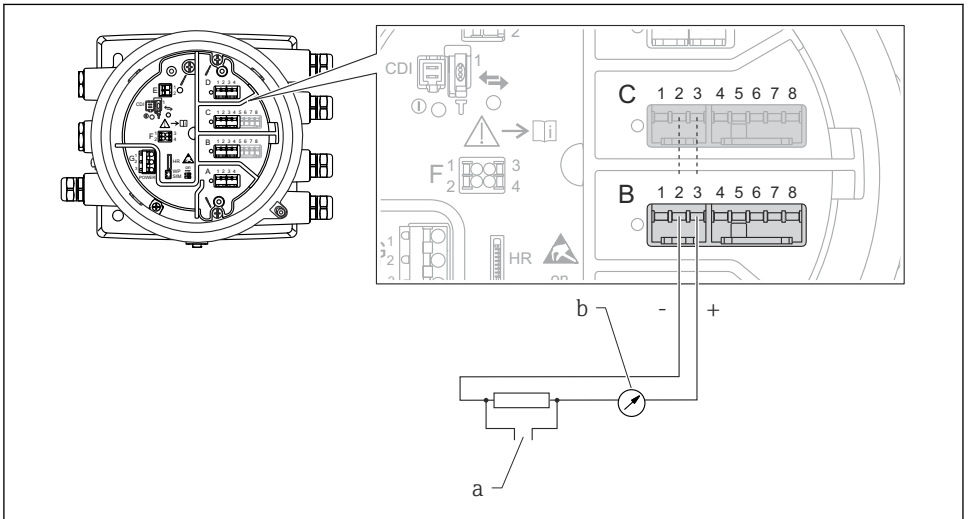


- Vid aktiv användning förser enheten sig själv med matningsspänning till kommunikationsledningen. Det behövs ingen extern strömförsörjning.
- Kabeldragningen måste stämma med det avsedda driftläget för den analoga I/O-modulen; se nedanstående ritningar.



- Maximal strömförbrukning för de anslutna HART-enheterna: 24 mA (det vill säga 4 mA per enhet om 6 enheter är anslutna).
- Ex-d-modulens utspänning: 17,0 V@4 mA till 10,5 V@22 mA
- Ex-ia-modulens utspänning: 18,5 V@4 mA till 12,5 V@22 mA

"Driftläge" = "4..20mA output" eller "HART slave +4..20mA output"

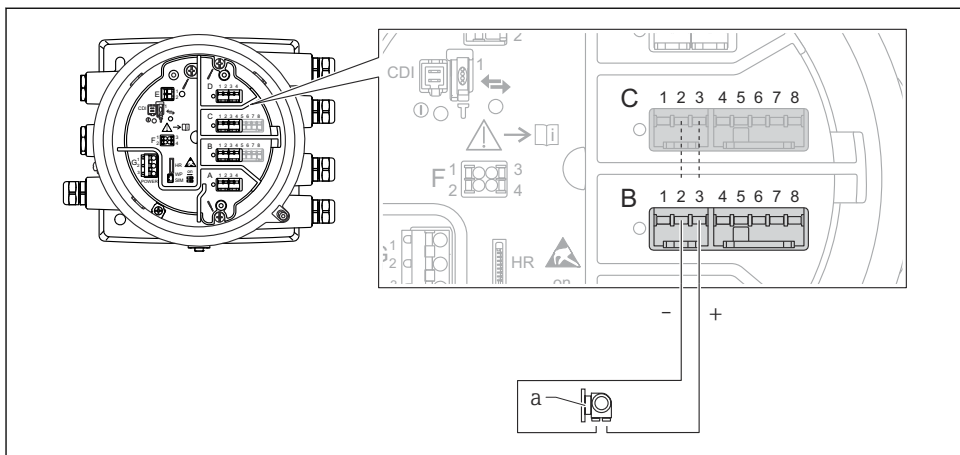


A0027932

11 Aktiv användning av den analoga I/O-modulen i utmatningsläge

- a HART-utsignal
- b Utvärdering analog signal

**"Driftläge" = "4..20mA input" eller "HART master+4..20mA input"**



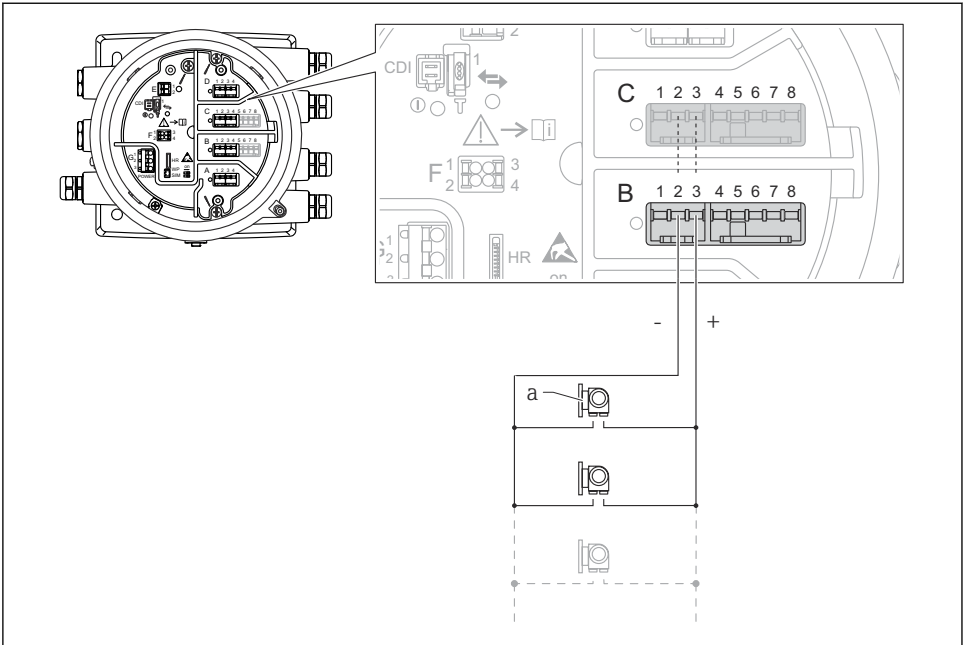
A0027935

12 Aktiv användning av den analoga I/O-modulen i inmatningsläge

a Extern enhet med 4...20 mA och/eller HART-utsignal



"Driftläge" = "HART master"



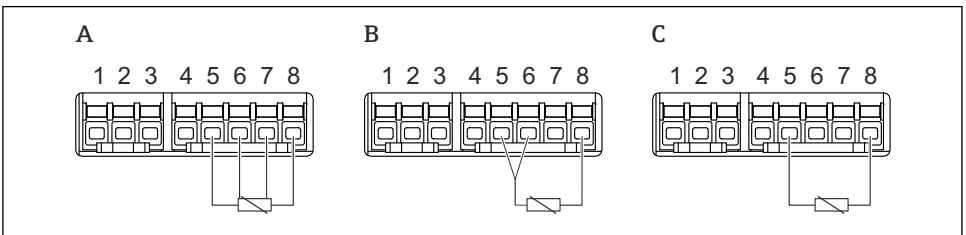
A0027936

13 Aktiv användning av den analoga I/O-modulen i HART-masterläge

a Upp till 6 externa enheter med HART-utsignal

**i** Maximal strömförbrukning för de anslutna HART-enheterna är 24 mA (det vill säga 4 mA per enhet om 6 enheter är anslutna).

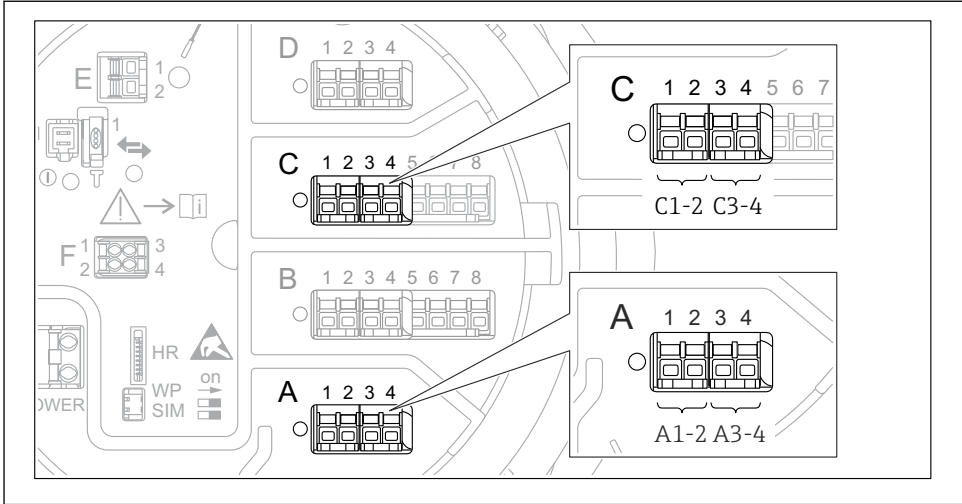
6.1.8 Ansluta en resistanstemperaturdetektor (RTD)



A0026371

- A 4-trådig RTD-anslutning
- B 3-trådig RTD-anslutning
- C 2-trådig RTD-anslutning

### 6.1.9 Terminaler på "digital I/O"-modulen



A0026424

14 Beteckningar på de digitala in- och utgångarna (exempel)

- Varje digital I/O-modul har två digitala ingångar eller utgångar.
- I driftmenyn betecknas varje in- eller utgång med sitt respektive uttag och de två terminalerna i uttaget. **A1-2**, till exempel, står för terminalerna 1 och 2 i uttag **A**. Samma gäller för uttagen **B**, **C** och **D** i fall de innehåller en digital I/O-modul.
- För vart och ett av dessa terminalpar går det att välja något av följande driftlägen i driftmenyn:
  - Avaktivera
  - Passiv utgång
  - Passiv ingång
  - Aktiv ingång

## 6.2 Anslutningskrav

### 6.2.1 Kabelspecifikation

#### Plintar

##### Ledararea 0,2 ... 2,5 mm<sup>2</sup> (24 ... 13 AWG)

Använd för plintar med funktion: Signal och strömförsörjning

- Fjäderplintar (NMx8x-xx1...)
- Skruvplintar (NMx8x-xx2...)

##### Ledararea max. 2,5 mm<sup>2</sup> (13 AWG)

Använd för plintar med funktion: Jordningsplint i plintenheten

##### Ledararea max. 4 mm<sup>2</sup> (11 AWG)

Använd för plintar med funktion: Jordningsplint vid huset

#### Strömförsörjningsledning

Enhetens standardkabel räcker till för strömförsörjningen.

#### HART-kommunikationsledningen

- Enhetens standardkabel räcker om endast den analoga signalen används.
- Skärmd kabel rekommenderas om HART-protokollet används. Observera anläggningens jordningsbestämmelser.

#### Kommunikationsledning för Modbus

- Följ kabelföreskrifterna från TIA-485-A, Telecommunications Industry Association.
- Tilläggs villkor: Använd skärmd kabel.

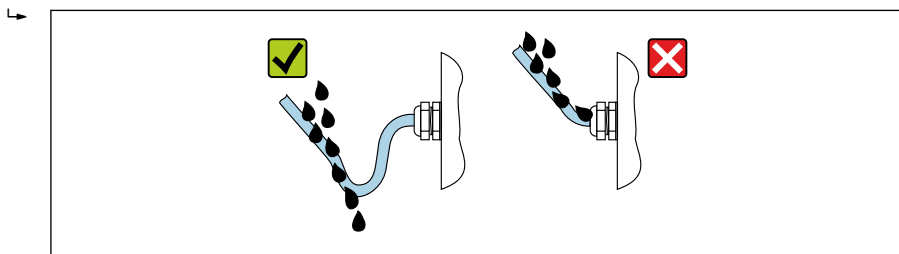
#### V1-kommunikationsledning

- 2-tråds tvinnat par, skärmd eller oskärmd kabel
- Resistansen i en kabel:  $\leq 120 \Omega$
- Kapacitans mellan ledningarna:  $\leq 0,3 \mu\text{F}$

## 6.3 Säkerställa kapslingsklass

Säkerställ den angivna kapslingsklassen genom följande arbetsmoment när elanslutningen är klar:

1. Kontrollera att hustätningarna är rena och att de har monterats korrekt. Torka, rengör eller byt ut tätningarna vid behov.
2. Dra åt alla husets skruvar och skruvkåpor.
3. Dra åt kabelförskruvningarna ordentligt.
4. För att se till att fukt inte tar sig in i kabelgången ska kabeln läggas i slingor före kabelgången (vattenfälla).



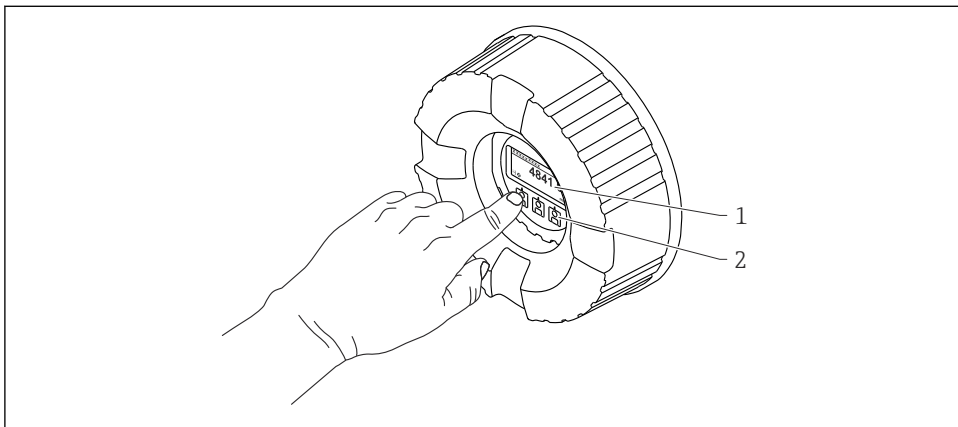
A0029278

5. Sätt in blindpluggar som motsvarar enhetens kapslingsklass (t.ex. Ex d/XP).

## 7 Driftsättning

### 7.1 Manövreringsätt

#### 7.1.1 Användning med lokal display

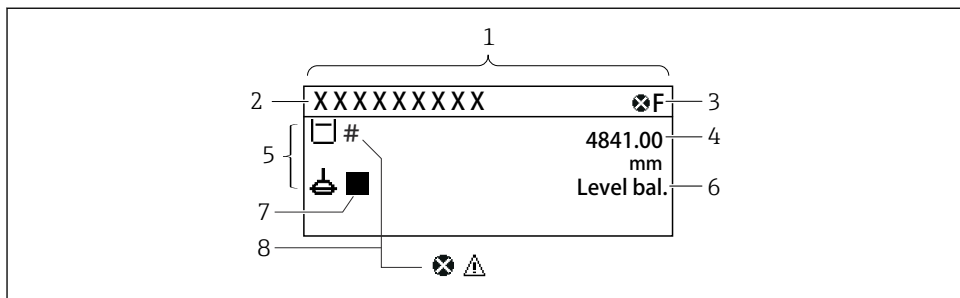


A0028345

#### 15 Display och tangenter

- 1 LCD-display
- 2 Optiska knappar; går att använda genom skyddsglasat. Om skyddsglasat inte används ska du försiktigt sätta fingret vid den optiska sensorn för aktivering. Tryck inte hårt.


## Standardvy (visning av mätvärde)



A0028702

 16 Typiskt utseende hos standardvyn (visning av mätvärde)

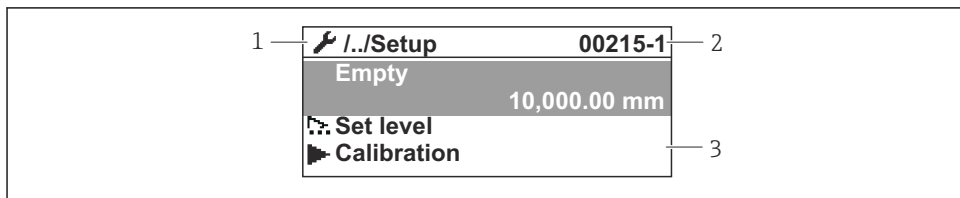
- 1 Displaymodul
- 2 Enhetstagg
- 3 Statusfält
- 4 Visning av mätvärden
- 5 Visning av symboler för status och mätvärden
- 6 Indikering av mätstatus
- 7 Symbol för mätstatus
- 8 Symbol för mätvärdesstatus

 Förklaringar till displayens symboler finns i enhetens användarinstruktioner (BA).

## Navigeringsvy (driftmeny)

Gör så här för att öppna driftmenyn (navigeringsvyn):

1. Tryck på **E** i standardvyn i minst två sekunder.  
↳ En snabbmeny visas.
2. Välj **Knapplåset av** i snabbmenyn och bekräfta genom att trycka på **E**.
3. Tryck en gång till på **E** för att öppna driftmenyn.

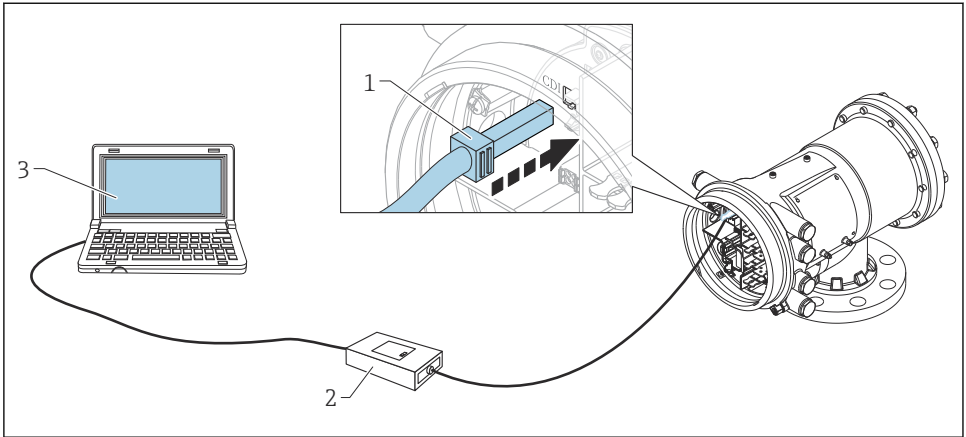


A0047115

 17 Navigeringsvy

- 1 Aktuell undermeny eller guide
- 2 Kod för snabbåtkomst
- 3 Displayområde för navigering

### 7.1.2 Användning via servicegränssnitt och FieldCare/DeviceCare

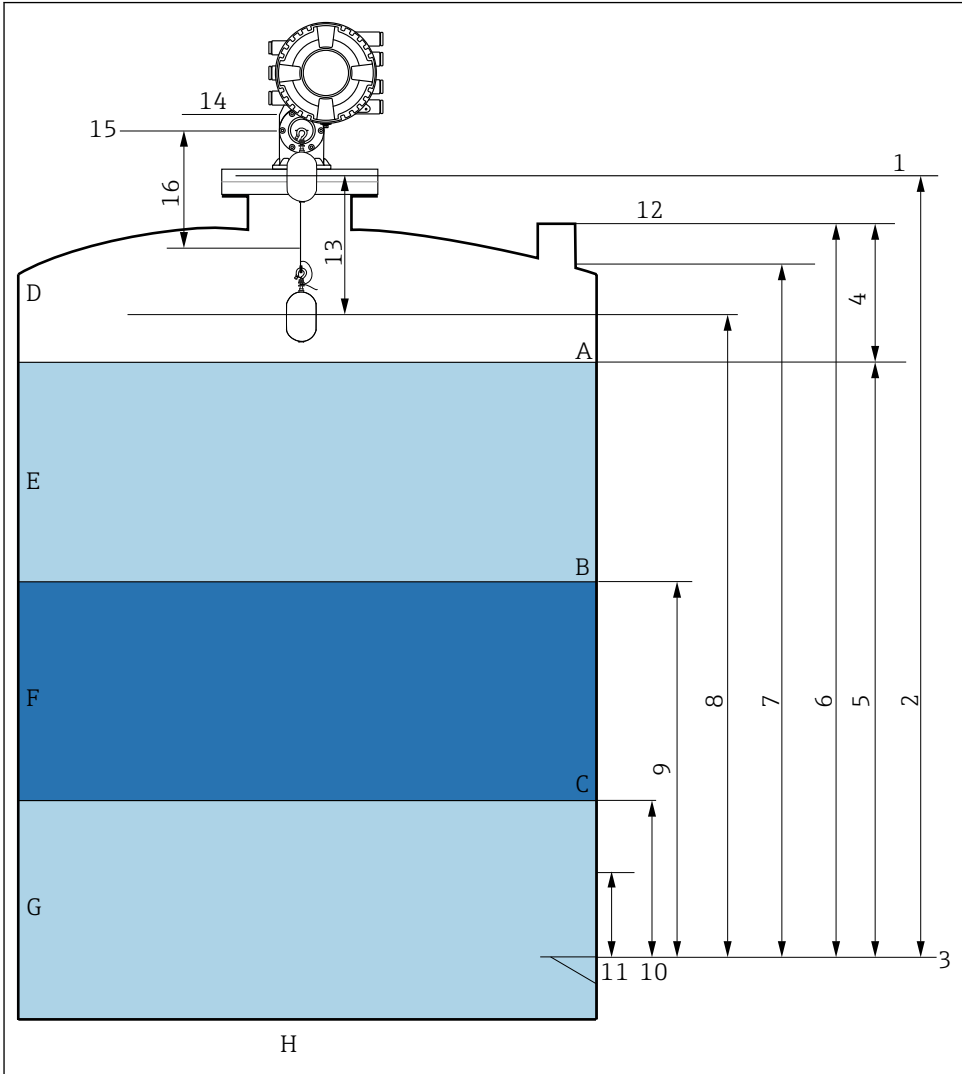


A0028871

#### 18 Användning via servicegränssnitt

- 1 Servicegränssnitt (CDI = Endress+Hauser Common Data Interface)
- 2 Commubox FXA291
- 3 Dator med konfigureringsprogramvaran "FieldCare" och "CDI Communication FXA291" COM DTM

## 7.2 Termer som rör tankmätning



A0026916

19 Termer som rör NMS8x-installationer (t.ex. NMS81)

- A Vätskenivå
- B Övre gränssnitt
- C Nedre gränssnitt
- D Gasfas
- E Övre fas
- F Mellanfas



- G Undre fas
- H Tankbotten
- 1 Mätarens referenshöjd
- 2 Empty
- 3 Referensplatta
- 4 Tank ullage
- 5 Tank level
- 6 Tank reference height
- 7 High stop level (Justerbar)
- 8 Displacer position
- 9 Upper interface level
- 10 Lower interface level
- 11 Low stop level (Justerbar)
- 12 Referensvärde för uppmätning
- 13 Avstånd
- 14 Mekaniskt stopp
- 15 Referensläge
- 16 Slow hoist zone

## 7.3 Initialinställningar

Beroende på NMS8x-specifikation kan det hända att vissa av initialinställningarna som beskrivs nedan inte behövs.

### 7.3.1 Ställa in visningsspråk

#### Ställa in visningsspråk via displaymodulen

1. Tryck på "E" när du är i standardvyn (.). Vid behov, välj **Knappläset av** i snabbmeny och tryck på "E" igen.
  - ↳ Language visas.
2. Öppna Language och välj visningsspråk.

#### Ställa in visningsspråk via en konfigureringsprogramvara (t.ex. FieldCare)

1. Navigera till: Setup → Avancerad inställning → Display → Language
2. Välj visningsspråk.



Denna inställning påverkar enbart språket på displaymodulen. Använd språkinställningsfunktionen i FieldCare eller DeviceCare för att ställa in språket i konfigurationsmjukvaran.

### 7.3.2 Ställa in realtidsklockan

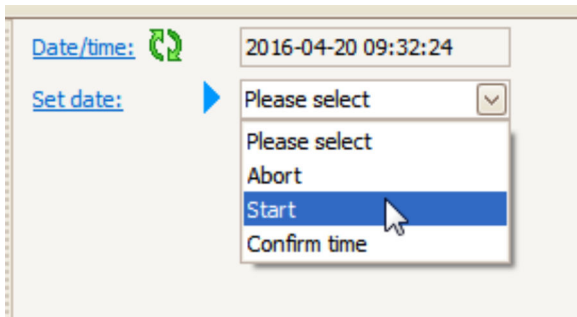
#### Ställa in realtidsklockan via displaymodulen

1. Navigera till: Setup → Avancerad inställning → Date / time → Ställ in datum
2. Använd följande parametrar för att ställa in realtidsklockan på aktuella värden för datum och tid: **Year, Month, Day, Hour, Minutes.**

## Ställa in realtidsklockan via en konfigureringsprogramvara (t.ex. FieldCare)

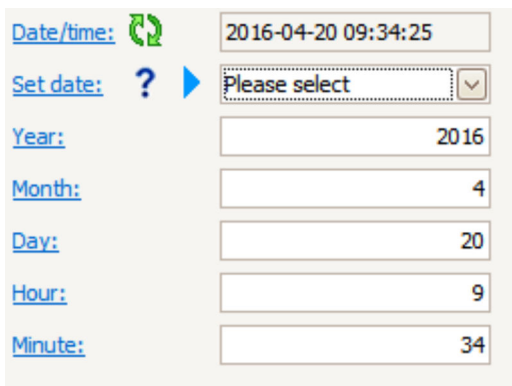
1. Navigera till: Setup → Avancerad inställning → Date / time

2.






Gå till Ställ in datum och välj Starta.

3.



Använd följande parametrar för att ställa in datum och tid: **Year, Month, Day, Hour, Minutes.**

4. [Date/time:](#)  2016-04-20 09:35:49

[Set date:](#)   Please select


[Year:](#) Please select

[Month:](#) Abort

[Day:](#) Start

[Hour:](#)

[Minute:](#)

[Confirm time](#) 

Gå till Ställ in datum och välj Confirm time.

↳ Realtidsklockan är inställd på nuvarande datum och tid.

## 7.4 Kalibrering

När NMS8x eller någon av dess delar (sensormodul, detektorenhet, vajertrumma eller mätvajer) har installerats eller bytts ut, utför följande kalibreringsmoment i denna ordning.

1. Sensorkalibrering
2. Referenskalibrering
3. Trumkalibrering

Alla kalibreringsmoment kanske inte behövs; det beror på om enheten har installerats, justerats eller bytts ut (se nedanstående tabell).

Typ av installation/byte		Kalibreringsmoment		
		1. Sensorkalibrering	2. Referenskalibrering	3. Trumkalibrering
Allt-i-ett		Krävs ej	Krävs ej	Krävs ej
Flottörgivaren skickas separat		Krävs	Krävs	Krävs
Flottörgivaren installeras genom kalibreringsfönstret		Krävs	Krävs	Krävs
Byte/underhåll	Vajertrumma	Krävs	Krävs	Krävs
	Flottörgivare	Krävs ej	Krävs	Krävs
	Sensormodul/ Detektorenhet	Krävs	Krävs	Krävs

### 7.4.1 Kontrollera att flottörgivaren och vajertrumman stämmer

Kontrollera först att alla uppgifter på märkskylten om flottörgivaren och vajertrumman stämmer med vad som är inprogrammerat i enheten. Installera först därefter NMS8x.

#### Parametrar att bekräfta

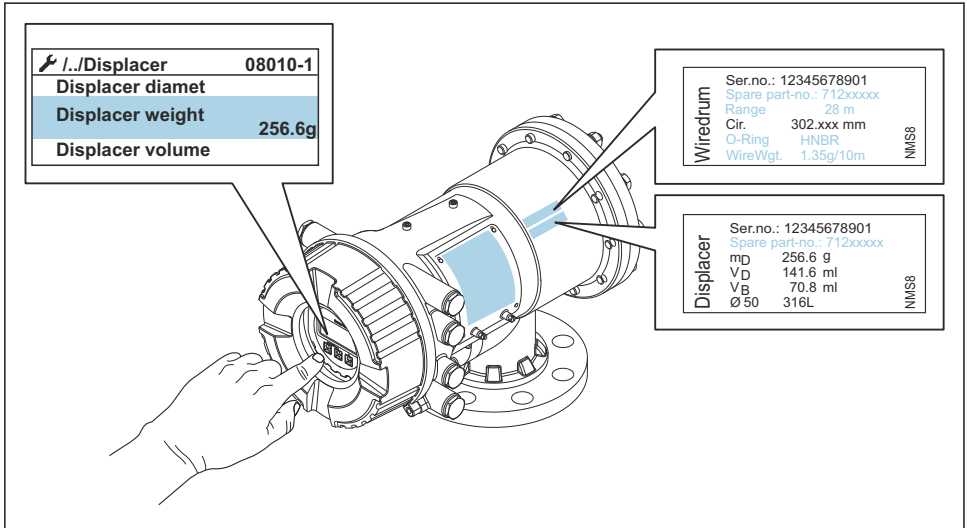
Parametrar	Navigera till:
Displacer diameter	Setup → Avancerad inställning → Sensor config → Displacer → Displacer diameter
Displacer weight	Setup → Avancerad inställning → Sensor config → Displacer → Displacer weight
Displacer volume	Setup → Avancerad inställning → Sensor config → Displacer → Displacer volume
Displacer balance volume	Setup → Avancerad inställning → Sensor config → Displacer → Displacer balance volume
Drum circumference	Setup → Avancerad inställning → Sensor config → Wiredrum
Wire weight	Expert → Sensor → Sensor config → Wiredrum → Wire weight

## Dataverifiering

### Verifieringsprocedur för data

1. Kontrollera flottörgivarens diameter, vikt, volym och balansvolym för parametrarna Displacer diameter, Displacer weight, Displacer volume och Displacer balance volume.
2. Kontrollera trummans omkrets och vajervikten för parametrarna Drum circumference och Wire weight.

Verifieringsproceduren för data är nu klar.



A0029572

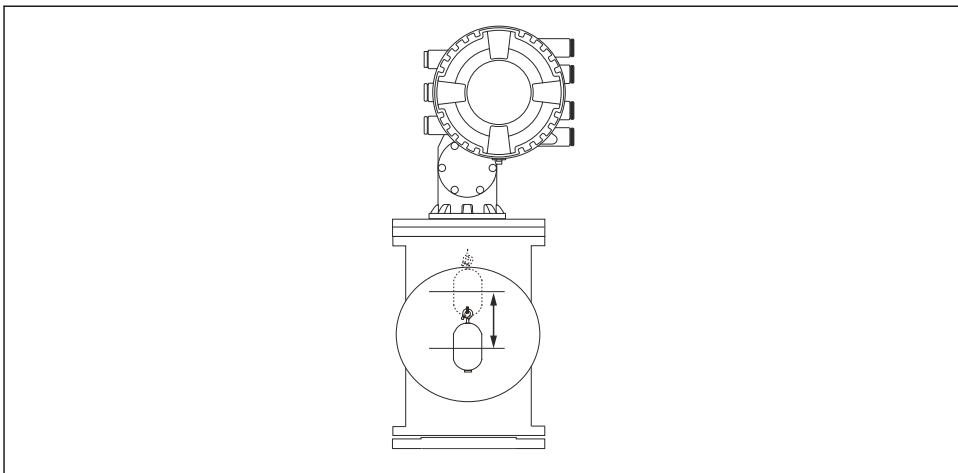
### 20 Dataverifiering

#### 7.4.2 Flytta flottörgivaren

Du kan välja att flytta flottörgivaren om du vill ändra dess läge för att underlätta kalibreringsmomenten.

1. Kontrollera att vajertrummans stopplugg tagits bort.
2. Navigera till: Setup → Kalibrering → Move displacer → Move distance
3. Ange den relativa förflyttningen för parametern Move distance.
4. Välj alternativet Move down eller Move up
5. Välj **Ja**.

Förflyttningen av flottörgivaren är nu klar.



A0027996

#### 21 Flytta flottörgivaren

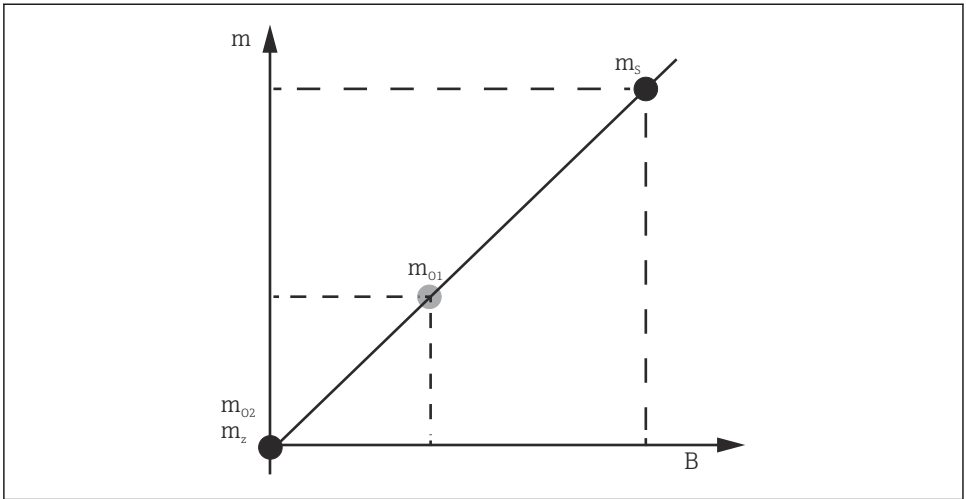
### 7.4.3 Sensorkalibrering

Vid kalibrering av sensorn justeras mätningen av detektorenhetens vikt. Kalibreringen sker i tre steg enligt följande.

- ADC-nollkalibrering
- ADC-kompensationskalibrering
- ADC-mätomfångskalibrering

För ADC-kompensationskalibrering av vikten kan du antingen använda värdet 0 g eller en kompenseringsvikt (0 till 100 g).

 För densitetsmätningar rekommenderar vi en kompenseringsvikt som inte är 0 g.



A0029472

## 22 Faktorer vid sensorkalibreringen

$m$  Flottörgivarens vikt

$B$  Binärt värde för AD-omvandlaren (ADC)

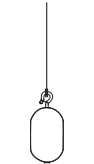
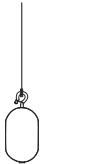



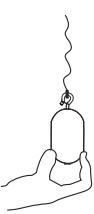
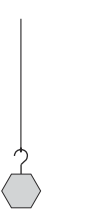




$m_s$  Mätomfång vikt

$m_{o1}$  Kompenseringsvikt vid 0 ... 100 g (50 g rekommenderas.)

$m_{o2}$  Kompenseringsvikt vid 0 g

$m_z$  Vikten noll

## Kalibreringsprocedur

Arbetsmoment	Med flottörgivaren	Med kompenseringsvikt	Beskrivning
1.	 <p>A0030475</p>	 <p>A0030475</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Navigera till: Setup → Kalibrering → Sensor kalibrering → Sensor kalibrering</li> <li>▪ Ange den kompenseringsvikt för parametern Offset weight som används i arbetsmoment 3 (0,0 g om endast flottörgivaren används).</li> <li>▪ Ange det värde för parametern Span weight som används i arbetsmoment 4 (flottörgivarens vikt anges på märkskylten).</li> </ul>
2.	 <p>A0030474</p>	 <p>A0028001</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Håll upp eller ta bort flottörgivaren.</li> <li>▪ Välj <input checked="" type="checkbox"/> för nästa parameter.</li> <li>▪ Measuring zero weight visas på displayen.</li> <li>▪ Vänta tills parametern Zero calibration visar Klar och kalibreringsstatusen visas som Inaktiv.</li> </ul> <p> Håller du upp flottörgivaren, ska du inte släppa ner den förrän detta arbetsmoment har slutförts.</p>
3.	 <p>A0030474</p>	 <p>A0028002</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Kontrollera att Offset calibration visar Place offset weight.</li> <li>▪ Håll upp flottörgivaren eller häng på kompenseringsvikten.</li> <li>▪ Välj <input checked="" type="checkbox"/> för nästa parameter.</li> <li>▪ Measuring offset weight visas på displayen.</li> <li>▪ Vänta tills parametern Offset calibration visar Klar och kalibreringsstatusen visas som Inaktiv.</li> </ul> <p> Håller du upp flottörgivaren, ska du inte släppa ner den förrän detta arbetsmoment har slutförts.</p>
4.	 <p>A0030475</p>	 <p>A0030475</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Släpp ner flottörgivaren, eller fäst den i mätningen om en kompenseringsvikt användes i föregående arbetsmoment.</li> <li>▪ Välj <input checked="" type="checkbox"/> för nästa parameter.</li> <li>▪ Measuring span weight visas på displayen.</li> <li>▪ Kontrollera att parametern Span calibration visar Klar och att kalibreringsstatusen visas som Inaktiv.</li> <li>▪ Välj Nästa.</li> <li>▪ Kontrollera att parametern Sensor kalibrering visar Klar och att kalibreringsstatusen visas som Inaktiv.</li> </ul> <p>Kalibreringen av sensorn är nu klar.</p> <p> Sväng inte med flottörgivaren utan håll den i ett så stadigt läge som möjligt.</p>



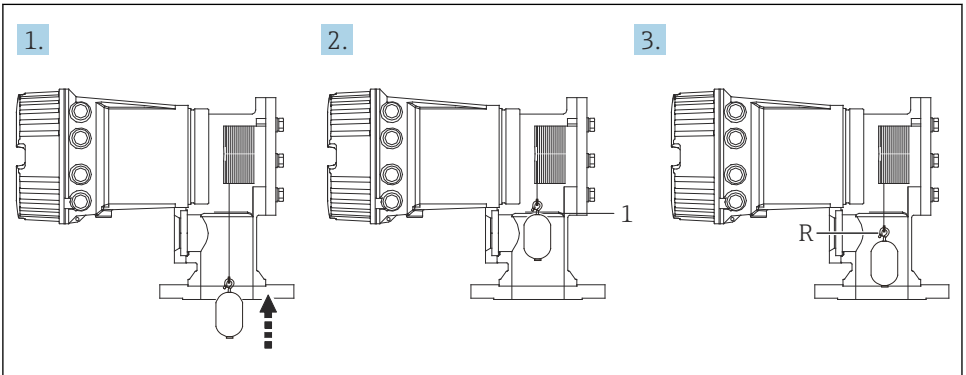
## 7.4.4 Referenskalibrering

### Referenskalibreringsprocedur

Referenskalibreringen definierar läget där flottörgivarens avstånd till det mekaniska stoppet är noll.

1. Navigera till: Setup → Kalibrering → Reference calibration → Reference calibration
2. Välj Starta
3. Kontrollera referensläget (t.ex. 70 mm (2,76 in)).
  - ↳ Referensläget är förinställt vid leveransen.
4. Kontrollera att flottörgivaren är korrekt fastsatt vid mätvajern.
5. Referenskalibreringen startar automatiskt.

Referenskalibreringen är nu klar.



A0028003

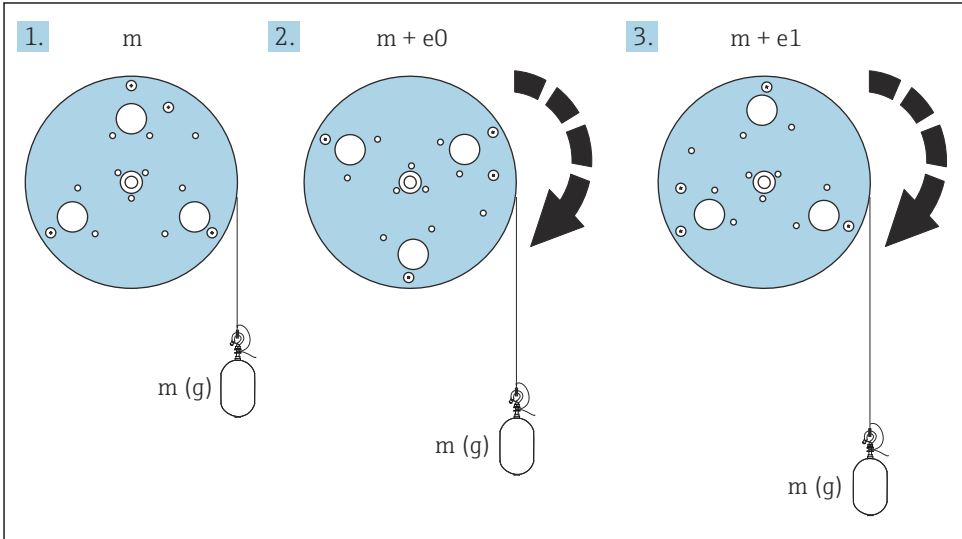
23 *Sekvensen vid referenskalibrering*

- 1 Mekaniskt stopp  
R Referensläge

## 7.4.5 Trumkalibrering

### Trumtabell

Som visat i bilden nedan sker ett fel vid viktmätning ( $e_0$  och  $e_1$ ) beroende på stoppositionen på vajertrumman, även om samma vikt är uppmätt. För att utföra viktmätningen mer exakt och korrigera felet som beror på vajertrummans stopposition, har en trumtabell uppmätts och sparats i enheten i fabriken. På grund av individuella skillnader i värdena mäts vajertrumman för alla enheter. Det är inte nödvändigt att känna till trumtabellen för användning.



A0055640

### 24 Mätvikt

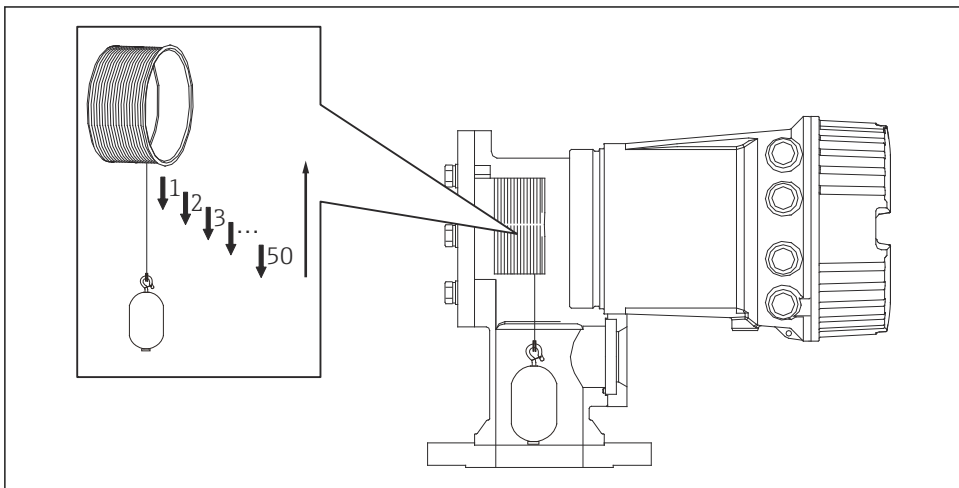
$e$  Fel  
 $m$  Vikt

### Kalibreringsprocedur

1. Navigera till: Setup → Kalibrering → Drum calibration → Drum calibration
2. Se till att avståndet är minst 500 mm (19,69 in) från botten av flottörgivaren till vätskeytan.
3. Kontrollera att flottörgivarens vikt är korrekt i parametern Set high weight.
4. Välj Starta.
  - ↳ Trumkalibreringen startar automatiskt.
  - Vid trumkalibreringen registreras 50 mätpunkter, vilket tar cirka elva minuter.
5. Som regel väljer du Nej för parametern Make low table.
  - ↳ Vill du skapa en tabell med låga värden för särskilda applikationer, väljer du **Ja** och använder vikten 50 g.

Trumkalibreringen är nu klar.

- i** Tryck samtidigt på  $\square$  och  $\oplus$  för att avbryta en pågående kalibrering. Avbryts trumkalibreringen medan en ny tabell skapas, fortsätter den gamla tabellen att gälla. Går det inte att skapa en ny tabell på grund av något hinder, godtar NMS8x inte den nya tabellen. Ett felmeddelande visas.



A0029123

**25** Skapa en trumtabell

### 7.4.6 Driftsättningskontroll

I denna procedur kontrolleras att alla kalibreringssteg har slutförts.

Driftsättningskontrollen startar i den position där den tidigare trumkalibreringen utfördes. Utför trumkalibrering om referensläget ändras.

Om du hoppar över trumkalibreringen måste du säkerställa att det inte finns några hinder eller störande objekt före driftsättningskontrollen.

Driftsättningskontrollen har totalt elva arbetsmoment.

Driftsättningskontrollen ska utföras i följande ordning.

- Flottörgivarens vikt vid den första punkten är inom tröskelvärdet (inom det specificerade värdet: 5 g (0,01 lb)).
- Tio punkter av femtio väljs ut från när den tidigare trumtabellen skapades och dessa jämförs med resultatet från den nuvarande vikttabellen, och detekterad vikt bekräftas.
- Bekräfta att flottörgivarens vikt är inom tröskelvärdet (inom det specificerade värdet: 5 g (0,01 lb)) vid varje punkt.

Om flottörgivarens vikt överskrider tröskelvärdet i de tio arbetsmomenten kommer driftsättningskontrollen avbrytas och mätarstatusen ändras till Stop.

Utför mätarkommandot för att fortsätta nivåmätningen.

Följande tre saker bekräftas i det sista arbetsmomentet.

- Skillnaden mellan de två närliggande punkterna är inom tröskelvärdet (inom det specificerade värdet: 2 g (0,004 lb)).
- Kompenseringsvärdets topp-till-topp i trumtabellen är inom 20 g (0,04 lb).
- Det maximala kompenseringensvärdet i trumtabellen är inom 40 g (0,09 lb).

Överspänning bekräftas inte under driftsättningskontrollen.

Före trumkalibreringen bör du säkerställa att det inte finns något som störs av var den tidigare trumkalibreringen utfördes.

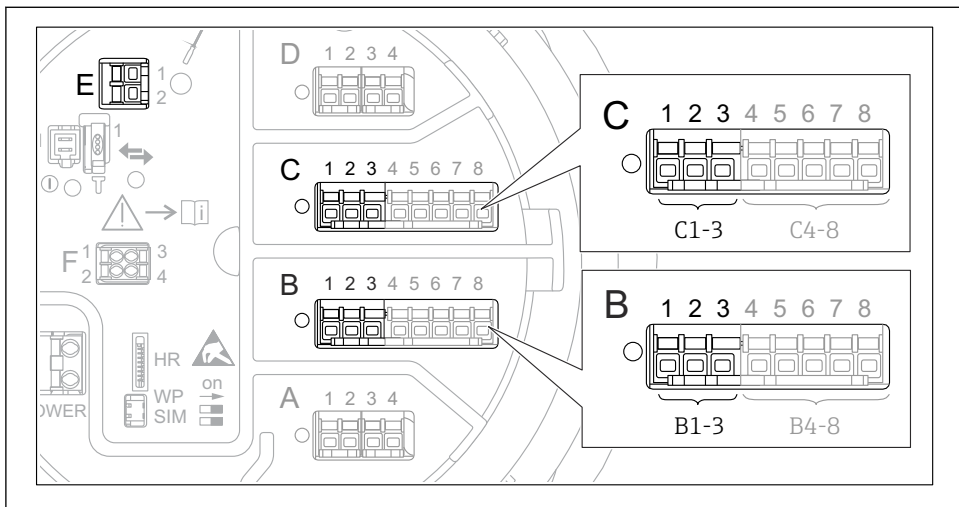
1. Navigera till: Diagnostik → Enhetstest → Commissioning check → Commissioning check
2. Välj Starta.
  - ↳ Utförs visas i tabellen Verifiera trumman.
3. Välj Starta.
4. Bekräfta att Commissioning check visar Klar.
5. Bekräfta att Result drum check är godkänd.

Driftsättningskontrollen är nu klar.

## 7.5 Konfigurera ingångarna

### 7.5.1 Konfigurera HART-ingångarna

#### Anslutning och adressering av HART-enheter



A0032955

#### 26 Möjliga plintar för HART-slingor

- B Analog I/O-modul i uttag B (tillgänglig beroende på enhetsversionen)
- C Analog I/O-modul i uttag C (tillgänglig beroende på enhetsversionen)
- E HART Ex är en utgång (finns på alla enhetsversioner)

**i** HART-enheter måste konfigureras och tilldelas en unik HART-adress via sitt eget användargränssnitt innan de ansluts till Proservo NMS8x<sup>3)</sup>.

Undermeny: Setup → Avancerad inställning → Input/output → Analog I/O	
Parameter	Betydelse/åtgärd
Driftläge	Välj: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>HART master+4..20mA input</b> om bara en HART-enhet har anslutits till denna mätkrets. I så fall går det att använda en 4–20 mA-signal vid sidan av HART-signalen.</li> <li>■ <b>HART master</b> om upp till 6 HART-enheter har anslutits till denna mätkrets.</li> </ul>

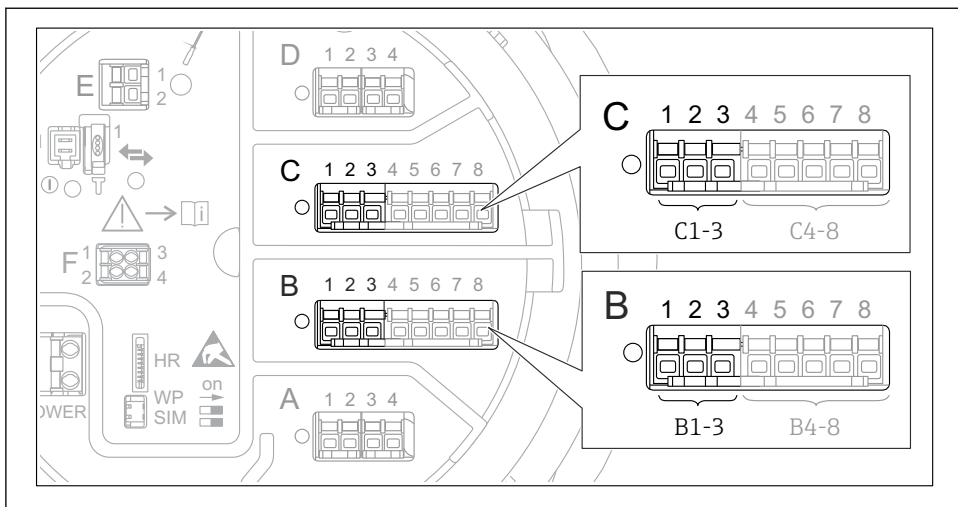
3) Den aktuella programvaran stöder inte HART-enheter med adress 0 (noll).

Undermeny: Setup → Avancerad inställning → Input/output → HART devices → HART Device(s) <sup>1) 2)</sup>	
Parameter	Betydelse/åtgärd
<b>Output pressure</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Om enheten mäter tryck: Välj vilken av HART-variablerna (V1, V2, V3 eller V4) som ska innehålla trycket.</li> <li>■ Annars: Behåll fabriksinställningen: <b>No value</b></li> </ul>
<b>Output density</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Om enheten mäter densitet: Välj vilken av HART-variablerna (V1, V2, V3 eller V4) som ska innehålla densiteten.</li> <li>■ Annars: Behåll fabriksinställningen: <b>No value</b></li> </ul>
<b>Output temperature</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Om enheten mäter temperatur: Välj vilken av HART-variablerna (V1, V2, V3 eller V4) som ska innehålla temperaturen.</li> <li>■ Annars: Behåll fabriksinställningen: <b>No value</b></li> </ul>
<b>Output vapor temperature</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Om enheten mäter ångtemperatur: Välj vilken av HART-variablerna (V1, V2, V3 eller V4) som ska innehålla ångtemperaturen.</li> <li>■ Annars: Behåll fabriksinställningen: <b>No value</b></li> </ul>
<b>Output level</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Om enheten mäter nivån: Välj vilken av HART-variablerna (V1, V2, V3 eller V4) som ska innehålla nivån.</li> <li>■ Annars: Behåll fabriksinställningen: <b>No value</b></li> </ul>

1) Det finns en HART Device(s) för varje ansluten HART-enhet.

2) Denna inställning kan utelämnas för en ansluten Prothermo NMT5xx och NMT8x eller Micropilot FMR5xx, eftersom typ av mätvärde identifieras automatiskt i dessa enheter.

## 7.5.2 Konfigurera 4–20 mA-ingångarna

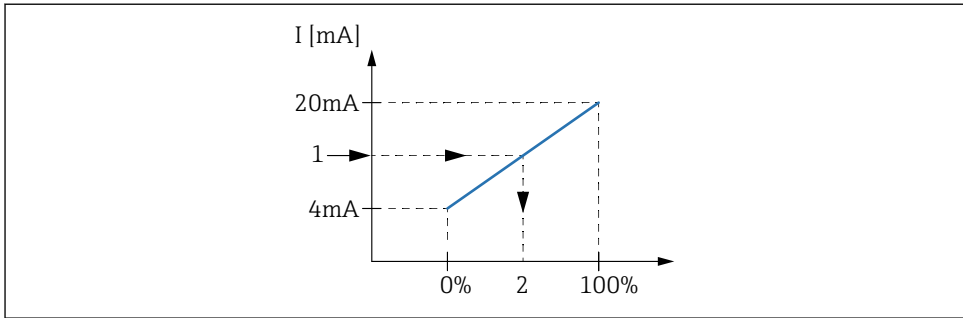


A0032464

- 27 Möjliga platser för de analoga I/O-moduler som går att använda som 4–20 mA-ingång. Av enhetens orderkod framgår vilken av modulerna som faktiskt finns på plats.

Undermeny: Setup → Avancerad inställning → Input/output → Analog I/O <sup>1)</sup>	
Parameter	Betydelse/åtgärd
Driftläge	Välj <b>4..20mA input</b> eller <b>HART master+4..20mA input</b>
Process variable	Välj vilken processvariabel som ska överföras av den anslutna enheten.
Analog input 0% value	Bestäm vilket värde för processvariabeln som motsvarar en inström på 4 mA.
Analog input 100% value	Bestäm vilket värde för processvariabeln som motsvarar en inström på 20 mA.
Process value	Kontrollera att det angivna värdet stämmer med det faktiska värdet för processvariabeln.

1) Det finns en Analog I/O för varje analog I/O-modul i enheten.



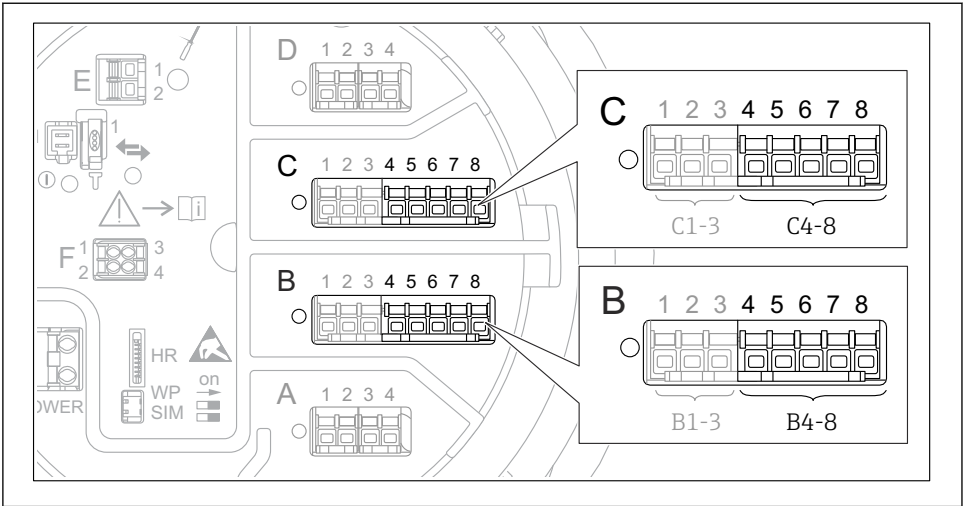
A0029264

28 Omvandling av ingångsströmmen 4–20 mA till processvariabeln

- 1 Input value in mA
- 2 Process value



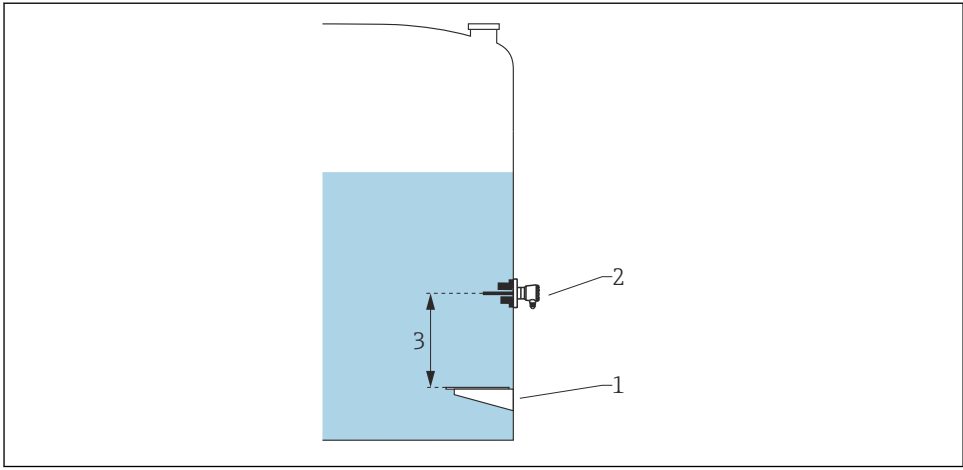
### 7.5.3 Konfigurera en ansluten RTD



A0032465

29 Möjliga platser för analoga I/O-moduler, till vilka det går att ansluta en RTD. Av enhetens orderkod framgår vilken av modulerna som faktiskt finns på plats.

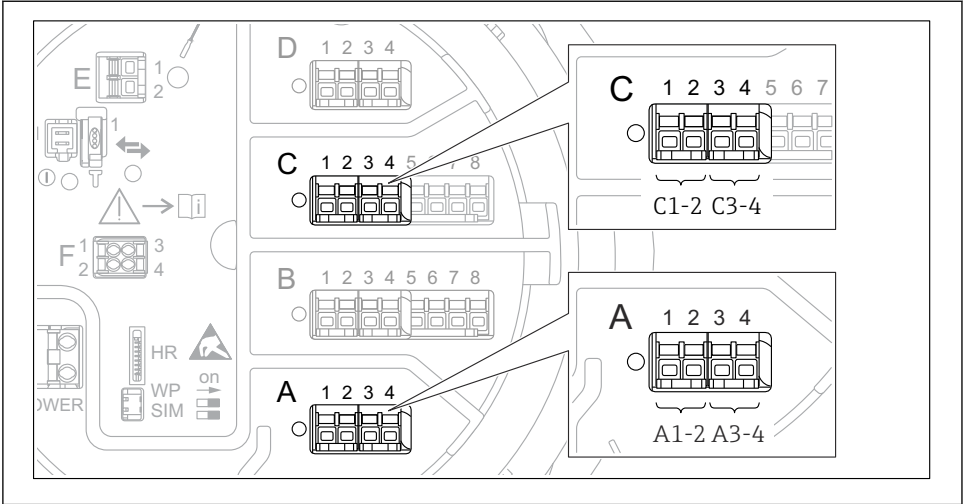
Undermeny: Setup → Avancerad inställning → Input/output → Analog IP	
Parameter	Betydelse/åtgärd
RTD type	Ange vilken typ av RTD som ansluts.
RTD connection type	Ange typen av RTD-anslutning (2-, 3- eller 4-trådig).
Input value	Kontrollera att det angivna värdet stämmer med den faktiska temperaturen.
Minimum probe temperature	Ange lägsta godkända temperatur för den anslutna RTD:n.
Maximum probe temperature	Ange högsta godkända temperatur för den anslutna RTD:n.
Probe position	Ange RTD:ns monteringsläge (mätt från referensplattan).



A0029269

- 1 Referensplatta
- 2 RTD
- 3 Probe position

### 7.5.4 Konfigurera digitalingångarna

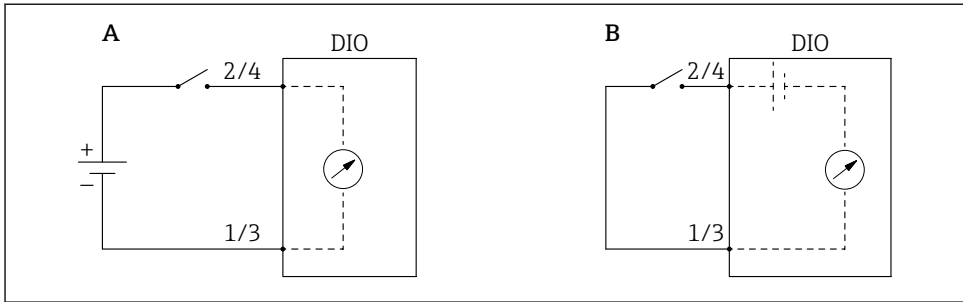


A0026424

30 Möjlig placering av de digitala I/O-modulerna (exempel); orderkoden definierar antalet digitala ingångsmoduler och deras placering.

Det finns en **Digital Xx-x** för varje digital I/O-modul i enheten. "X" betecknar uttaget i plintenheter, "x-x" plintarna i uttaget. De viktigaste parametrarna i denna undermeny är **Driftläge** och **Contact type**.

Undermeny: Setup → Avancerad inställning → Input/output → Digital Xx-x	
Parameter	Betydelse/åtgärd
<b>Driftläge</b>	Välj driftläge (se schemat nedan). <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Input passive</b> DIO-modulen mäter spänningen som matas från en extern källa. Beroende på den externa omkopplarens status är spänningen 0 (omkopplare öppen) eller så överskrider den en viss gränsspänning (omkopplare stängd). Dessa två tillstånd representerar den digitala signalen.</li> <li>▪ <b>Input active</b> DIO-modulen levererar en spänning som den använder till att känna av om den externa omkopplaren är öppen eller sluten.</li> </ul>
<b>Contact type</b>	Bestämmer hur den externa omkopplarens tillstånd mappas på de interna tillstånden hos DIO-modulen (se nedanstående tabell). Det interna tillståndet hos den digitala ingången kan sedan överföras till en digital utgång eller användas för att styra mätningen.



A0029262

A Driftläge = Input passive

B Driftläge = Input active

Den externa omkopplarens tillstånd	Internt tillstånd hos DIO-modulen	
	Contact type = Normally open	Contact type = Normally closed
Öppen	Inaktiv	Aktiv
Sluten	Aktiv	Inaktiv
<b>Uppträdande i särskilda situationer:</b>		
Vid start	Obekant	Obekant
Mättningsfel	Fel	Fel

## 7.6 Koppla mätvärden till tankvariabler

Mätvärdena måste kopplas till tankvariablerna innan de går att använda i tank gauging-applikationen.



Beroende på applikationen har inte alla dessa parametrar betydelse i en given situation.

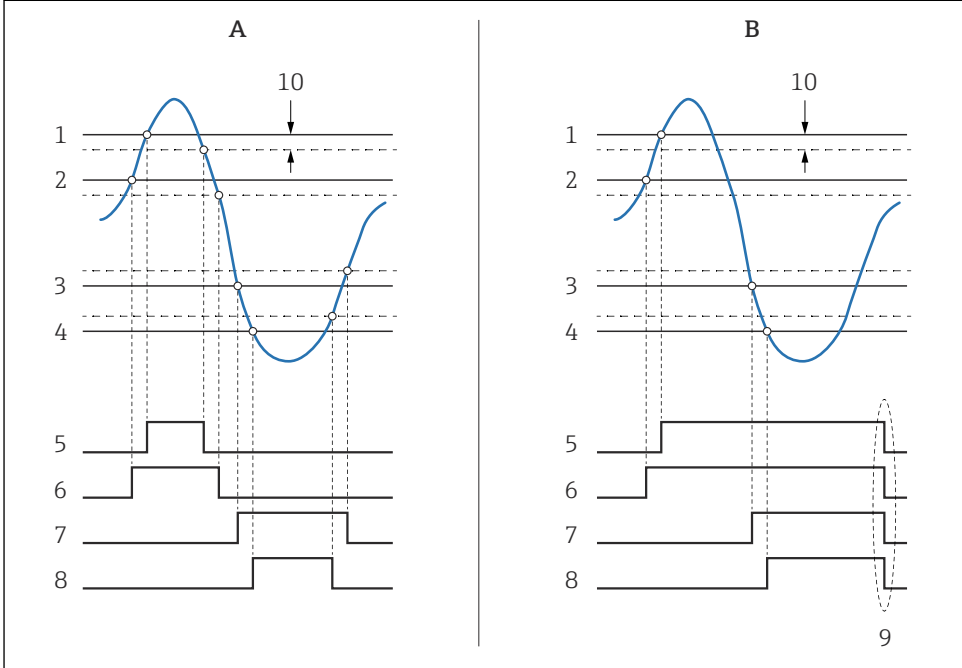
Undermeny: Setup → Avancerad inställning → Applikation → Tank configuration → Nivå	
Parameter	Definierar källan till följande tankvariabel
Level source	Produktnivå
Water level source	Nedre vattennivå

Undermeny: Setup → Avancerad inställning → Applikation → Tank configuration → Temperatur	
Parameter	Definierar källan till följande tankvariabel
Liquid temp source	Medel- eller punkttemperatur hos produkten
Air temperature source	Temperatur hos luften runt tanken
Vapor temp source	Temperatur hos ångan ovanför produkten

Undermeny: Setup → Avancerad inställning → Applikation → Tank configuration → Tryck	
Parameter	Definierar källan till följande tankvariabel
P1 (bottom) source	Bottentryck (P1)
P3 (top) source	Topptryck (P3)

## 7.7 Konfigurera larm (gränsvärdering)

En gränsvärdering går att konfigurera för upp till fyra tankvariabler. Gränsvärderingen utlöser ett larm om värdet överskrider en övre gräns eller sjunker under en nedre gräns. Användaren kan bestämma gränsvärdena.



A0029539

### 31 Principen för gränsvärdering

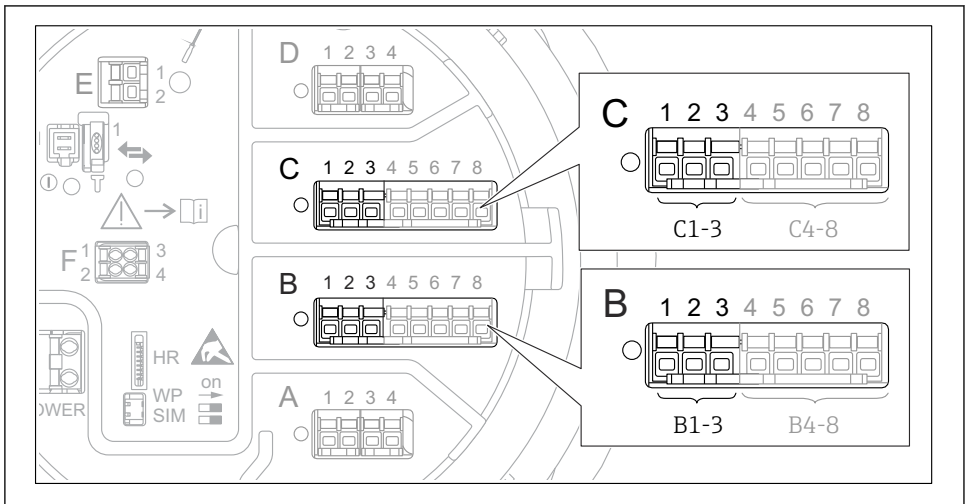
- A Alarm mode = Till
- B Alarm mode = Latching
- 1 HH alarm value
- 2 H alarm value
- 3 L alarm value
- 4 LL alarm value
- 5 HH alarm
- 6 H alarm
- 7 L alarm
- 8 LL alarm
- 9 Clear alarm = Ja eller koppla från och till strömmen
- 10 Hysteresis

Tilldela lämpliga värden åt nedanstående parametrar för att konfigurera ett larm:

Undermeny: Setup → Avancerad inställning → Applikation → Alarm → Alarm 1 ... 4	
Parameter	Betydelse/åtgärd
<b>Alarm mode</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Av</b> Inget larm utlöses.</li> <li>▪ <b>Till</b> Larmet försvinner när larmvillkoret inte längre föreligger (med hänsyn tagen till hysteresen).</li> <li>▪ <b>Latching</b> Alla larm är fortsatt aktiva tills användaren väljer <b>Clear alarm = Ja</b>.</li> </ul>
<b>Alarm value source</b>	Välj vilken processvariabel som ska kontrolleras vid gränsvärdesöverträdelse.
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>HH alarm value</b></li> <li>▪ <b>H alarm value</b></li> <li>▪ <b>L alarm value</b></li> <li>▪ <b>LL alarm value</b></li> </ul>	Tilldela lämpliga gränsvärden (se diagrammet ovan).

## 7.8 Konfigurera utsignalen

### 7.8.1 Analog utgång 4 ... 20 mA utgång



A0032464

- 32 Möjliga platser för de analoga I/O-moduler som går att använda som en 4 ... 20 mA-utgång. Av enhetens orderkod framgår vilken av modulerna som faktiskt finns på plats.

Varje analog I/O-modul på enheten går att konfigurera som en analog 4 ... 20 mA-utgång. Gör det genom att tilldela lämpliga värden åt nedanstående parametrar:


Setup → Avancerad inställning → Input/output → Analog I/O	
Parameter	Betydelse/åtgärd
Driftläge	Välj 4..20mA output eller HART slave +4..20mA output <sup>1)</sup> → 65.
Analog input source	Välj vilken tankvariabel som ska skickas via den analoga utgången.
Analog input 0% value	Ange vilket värde i tankvariabeln som motsvarar en utström på 4 mA.
Analog input 100% value	Ange vilket värde i tankvariabeln som motsvarar en utström på 20 mA.

- 1) "HART slave +4..20mA output" innebär att den analoga I/O-modulen fungerar som HART-sekundärenhet och cykliskt skickar upp till fyra HART-variabler till en HART-huvudenhet. För att konfigurera HART-utgången:

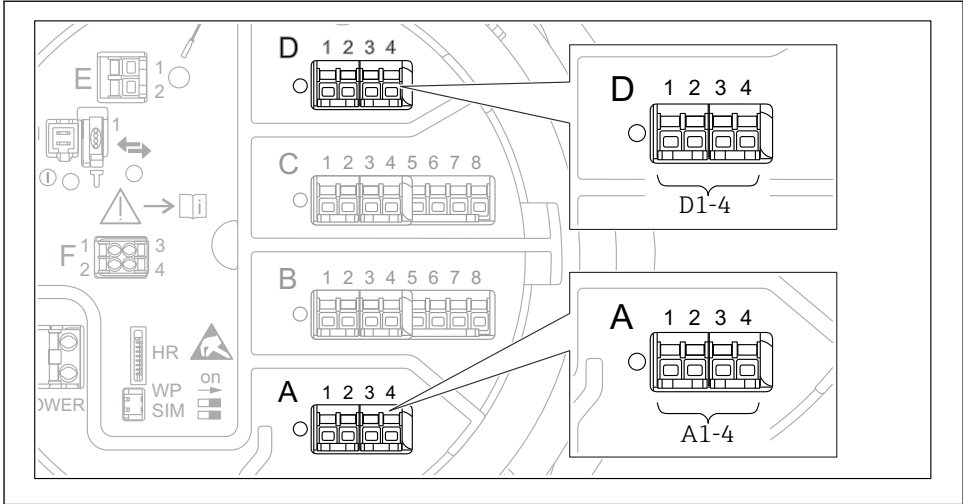


## 7.8.2 HART-utgång

Detta avsnitt gäller endast för **Driftläge = HART slave +4..20mA output**.

Setup → Avancerad inställning → Kommunikation → HART output → Konfiguration	
Parameter	Betydelse/åtgärd
<b>System polling address</b>	Ställ in enhetens HART-kommunikationsadress.
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Ange SV</li> <li>▪ Ange TV</li> <li>▪ Ange QV</li> </ul>	<p>Välj vilka tankvariabler som ska överföras av HART-variablerna.</p> <p> Som standard överför V1 samma variabler som den analoga utgången och kräver ingen tilldelning.</p>

### 7.8.3 Modbus-, V1- eller WM550-utgång



A0031200

- 33 Möjliga platser för Modbus- eller V1-modulerna (exempel); beroende på enhetsversionen kan dessa moduler även sitta i uttag B eller C.

Beroende på orderkoden kan enheten ha ett eller två Modbus- eller V1-kommunikationsgränssnitt. De konfigureras i följande undermenyer:

#### Modbus

Setup → Avancerad inställning → Kommunikation → Modbus X1-4 → Konfiguration

#### V1

- Setup → Avancerad inställning → Kommunikation → V1 X1-4 → Konfiguration
- Setup → Avancerad inställning → Kommunikation → V1 X1-4 → V1 input selector

#### WM550

- Setup → Avancerad inställning → Kommunikation → WM550 X1-4 → Konfiguration
- Setup → Avancerad inställning → Kommunikation → WM550 X1-4 → WM550 input selector





71689840

[www.addresses.endress.com](http://www.addresses.endress.com)

---